

# EL DILUVIO

Diario político, de avisos, noticias y decretos,

EDICION de la MAÑANA

Redaccion: Escudillers Blancs, 3 bis, bajo, | Administracion: Plaza Real, núm 7, bajo.  
Precios de suscripcion: Barcelona. 1'50 ptas. (plata al mes. Fuera. Sid. trim. Extranl. 9'00.

SANTO DEL DIA.—Santos Froilán y Plácido y santa Gala.

Clinica del Doctor Oller para enfermos de Garganta, Nariz y Oído.  
Ronda San Antonio, 72, principal.  
Consulta GRATIS a los pobres, de 11 a 1. — ESPECIAL, de 7 a 9 tarde

**Dr. BOSOM** Vias urinarias y Sífilis.—RONDA UNIVER-  
SIDAD, 23, 1.º, 1.ª De 3 y 1/2 a 5 y 1/2.

Las importantes Compañías francesas L'ABELLE, dedicadas a los seguros vida y accidentes, han abierto sus oficinas en la calle de Claris, 20, principal.

**Doctor AGUIRRE** Oculista americano. Bruch, número 6, prin-  
cipal. De diez a doce y de tres a seis.

**SORDOS** Cura cierta de los zumbidos, ruidos y sorderas catarrales,  
fácil y sin operar con el Contrasordera Thompson. En 300  
casos 300 curas. Caja 4 ptas. Barcelona: San Pablo, 19; Ram-  
bla Flores, 4; Princesa, 1; Suc.: Vidal y Ribas, y otras

**Dr. GALLEGO** VIAS URINARIAS-SÍFILIS 606  
18 - Conde del Asalto - 18

**AGUA "ESTRELLA"**

Mineral natural, alcalina gaseosa. Excelente para la mesa. De los manantiales de la Sociedad Anónima VICHY CATALAN. Superior y más económica que todas sus similares. — Pídense en todas partes en botellas y medias botellas. Administración: Rambla de las Flores, número 18, entresuelo. — Barcelona.

**Dr. Serrallach** VIAS URINARIAS y SÍFILIS, de 12 a 2 y 6 a 7.  
Pelayo, 40.—Cta. económica, Jovellanos, 8. De 7 a 9.

**DR. CASASA** Enfermedades de la piel y de los órganos  
genitales. Consulta de 11 y media a 1 y  
de 6 a 7. Calle Tallera, n.º 28, entresuelo.

## TEATROS

**Principal. -- Teatre Catalá.** Avui, dijous, tarda, a las 9 y mitja. Entrada general, 50 céntims. -- Funció de broma. -- Cued. còmic per el popular GOULA. -- Las divertidas comedias

### CURA DE MORO = L'HEREUET

Nit, a las 9, Tertulia Catalanista:

## ELS PIRINEUS

Trilogia del gran Balaguer. -- Esmerada execució. -- Presentació escènica rica, brillant y artística. -- Decorat dels mestres Vilomara, Moragas y Alarma. -- Direcció d'en Guimerá.

Demá, **La Dama de las Camelias** per la eminent Xirgu. -- Dissabte, nit, Reprise de **LA VERGE BOJA** y diumenge, tarda y nit:

## LA VERGE BOJA

Exités imponderable per tota la Companyia. -- Despatx en comptaduria.

**Teatre Principal** Gran companyia catalana dirigida por don ENRIC GIMÉNEZ, de la que forma part la eminent MARGUERIDA XIRGU.

Abonos a 8 funcions dilluns de moda.

Palcos ab 4 entradas. Pesetas 80'50

Butaca ab entrada. 10'50

Abonos a dijous, tarda, 8 funcions.

Palcos ab 6 entradas. Pesetas 70

Butaca ab entrada. 12

Despatx en comptaduria de 10 a 1 y de 5 a 11.

Compañía cómico-dramática de  
**RICARDO CALVO**

TEATRE CATALA

**ROMEA**

Temporada de 1911-12.

Primera actriz, señorita  
**LOLA VELAZQUEZ**

En la Administración del Teatro quedan abiertos los abonos siguientes: A DIARIO, por series de 50 FUNCIONES NOCHE. -- A LUNES Y VIERNES DE MODA, por 16 funciones. -- A DOMINGOS, TARDE Y NOCHE, por 12 funciones. -- Para más detalles, véanse programas y carteles. La inauguración tendrá lugar el jueves, día 12, con la grandiosa obra de Calderón de la Barca

## LA VIDA ES SUEÑO

**Teatro Novedades** Compañía cómico-lírica dirigida por el primer actor EMILIO DUVAL y los maestros directores MATIAS PUCHADES y VICENTE PELLICER, de la que forman parte las primeras tipleas PILAR MARTI y SOFIA PALACIOS. -- Jueves, tarde, a las 5, gran matinée: 1.º Gente menuda. -- 2.º El viaje de la vida, gran éxito. -- Butaca con entrada, 1 peseta. -- Entrada general, 25 céntims. -- Noche, a las 9 y cuarto: 1.º El viaje de la vida. -- 2.º Gente menuda (2 actos). -- Próximamente estreno: Las hijas de Lemnos. -- En preparación: El pequeño Lord, opereta en tres actos de Heinrich Bereny.

**Eldorado** - Teatro de Cataluña - Gran Compañía cómica  
dirigida por los primeros actores

**MARIANO DE LARBA y ARTURO LA RIVA**

de la cual forman parte las primeras actrices

**Mercedes Sampetro, Clotilde Chico y Consuelo Abad**  
y el primer actor cómico

**ROGELIO JUÁREZ**

Siguen abiertos los ABONOS A LUNES Y JUEVES DE MODA POR 16 FUNCIONES y ESPECIAL A NOCHES DE DIAS FESTIVOS POR 12 FUNCIONES. -- Inauguración pasado mañana, sábado, con la graciosa comedia en tres actos

**LOS BANSOS DEL CAPITOLIO Y EL SHINETE LA REBOTICA**

Se despacha en contaduria para sábado y domingo.

# GRAN TEATRO ESPAÑOL Compañía Parreño

Hoy, Jueves, día de Moda.

## LA OBRA DEL DIA

El magnífico drama en 4 actos, de Palencia,

# LA NUBE

Gran éxito de la compañía. - Decorado hermosísimo, propiedad del cav. José N. Peycoch.  
Terminará la función con la comedia

## JOSEFINA

Sábado, estreno del mejor de todos los melodramas, titulado

## LOS EXPOSITOS DE NUESTRA SEÑORA DE PARÍS

Se están construyendo los trajes y el decorado para la magnífica obra Amores y hazasas de Tenorio en la apuesta de un año con Mejía.

**¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!**

Para las funciones del sábado y domingo, se despacha en contaduría sin aumento de precio.

**Teatro Lírico** Gran compañía cómica lírica CUBELLS-LORENTE. - Hoy, tarde, a las 4: 1.º El túnel. - 2.º La corte de Farazón. - Noche, a las 9: 1.º La preciosa zarzuela en 2 actos.

## LA MOZA DE MULAS

2.º ¡Debut! ¡Debut! del notable primer actor

## PEPE ROJAS

con la renombrada obra La Macarena.

Sábado, 7: ¡Debut! ¡Debut! de la simpática y aplaudida triple cantante

## EMILIA P. RIERA

**Teatro Nuevo** Hoy, jueves, a las 4 y cuarto, gran matiné, función entera, 50 céntimos, 4 actos. 1.º El conde de Luxemburgo, por la señorita Baillo y señor Rojo. - 2.º Por primera vez en sección de tarde, **EL VIAJE DE LA VIDA** la obra del día. - Noche, a las 9 y media, sección entera, 50 céntimos. 1.º A casarse tocan a la misa a gran orgueta. - 2.º Molinos de viento irrepachable representación. - 5.º El viaje de la vida, el éxito creciente cada día más aplaudido. - Mañana, viernes, estreno: Invasión militar y debut del tenor José F. Felia con la aplaudida zarzuela Bohemios. - Pronto: Las hijas de Lemnos.

**TEATRO APOLO** Compañía ROJAS, PUCHOL, PERELLÓ. Hoy, jueves, tarde, a las 5 y media: El drama en 3 actos

## MAR Y CEL

y el juguete en un acto El obliquillo. - Noche, a las 9: El juguete El obliquillo, y última representación del emocionante drama en cinco actos,

## LA CONSPIRADORA

### 6 LOS HEREDEROS DE LA GUILLOTINA

Mañana, viernes, no habrá función. - Sábado, estreno del grandioso drama en 8 actos,

## NUESTRA SEÑORA DE PARÍS

con decorado especial.

**Teatro Soriano** Hoy, jueves, tarde, a las 4, sencilla, 10 céntos. - Por única vez en sección sencilla, éxito sin trampa: La boda de Chipilina. - A las 5, especial, a precios de doble, 20 céntimos. - El éxito de los éxitos (3 actos), El conde de Luxemburgo, por Angelina Vilar y Pura Montoro. - Noche, a las 9 y media, entera, 50 céntimos. - 1.º Los granujas. - 2.º La boda de Chipilina, preciosa machicha y couplets del Cri-cri. - 5.º Exito presentación festuosísima, lujo asiático, ovación en los couplets de los consumos, el pregón del líptico. **EL GENERO ALEGRE** en los couplets de los consumos, el pregón del trapeiro y a las garrochistas. - Mañana, estreno en Barcelona, de El padre Augusto. - También se despachan localidades en la Rambla del Centro, número 6, y Conde Asalto, 108.

**SPORTMEN'S PARCK** Salón de San Juan. JUEVES, 6 DE OCTUBRE.

BENEFICIO del tenor cómico D. MORENO MONTESINOS.

**EL CONDE DE LUXEMBURGO y EL POBRE VALBUENA** - Entrada 10 céntos.

## CINEMATÓGRAFOS Y VARIEDADES

### Teatro Circo Barcelonés

GRAN CINEMATOGRAFO

Hoy, jueves, sesiones de 4 á 7 tarde y de 9 á 12 noche.

### 20 PELICULAS, 20

(DE ESTRENO)

entre las que figuran la grandiosa (1,200 metros) y sensacional película de la casa Ambrosio, estrenada con un verdadero éxito,

### EL ÚLTIMO DE LOS FRONTIGNAC

La catástrofe del acorazado «Liberté»

y á petición de numerosísimo público, reprise sólo por dos días de la gran película de 800 metros, de gran sensación,

### ZIGOMAR

PRECIOS POPULARES

Palco sin entradas, 1 peseta.—Preferencia, 50 céntimos.—Platea, 25 céntimos.—Primer piso, 15 céntimos y segundo piso, 10 céntimos.

**Tivoli** Hoy, jueves, dos grandes y variadas funciones de Circo Ecuestre. — Tarde, á las 5 y media, gran matinee dedicada á los niños.—Extraordinario programa de gran risa, tomando parte todos los clowns y demás artistas de la compañía.—Noche, á las 8 y media: Tercera función gran gala del abono, gran moda, dedicada á la alta sociedad barcelonesa, sitio de reunión de la juventud chic. — Tercera presentación del famoso maestro de los maestros de JU-JUT-SU, lucha japonesa, profesor del popular kaku, Escuela naval y policía de Inglaterra,

### YUKIO TANI

Todas las noches á las 12.—Hoy luchará con el amateur don P. García socio del Club Coma. DEBUT del famoso y extraordinario

### GRAIS

con el número más interesante que se conoce de monos y zebra amaestrados, acróbatas, ciclistas, ecuestres, la mayor atracción de la noche.—Detalles por carteles.

### GRAN TEATRO CONDAL

Hoy, jueves, grandes estrenos.

La interesante película de la casa Pascuali.

### EL HURACAN

(800 metros.)

Al borde del crimen, Consecuencias de una deuda respetable,

«La vagabunda», «Pathé Revista», «Heroico salvamento», «El amor de Rubinet».

Mañana, viernes, día de Moda.—Programa extraordinario.

AVISO: La película «El huracán», sólo se proyecta hoy y mañana.

**Teatro Cómico** Hoy, jueves, 5: Inauguración de la temporada de invierno con espectáculo de grandes atracciones y películas de estreno.—Sesiones continuas desde las 4 de la tarde y sesión especial á las 11 de la noche.—La Empresa destina la función de hoy á beneficio de los presos por delitos políticos y sociales.— Véanse carteles y programas.—Precios populares.

**Teatro Triunfo** Cine de primer orden.—Hoy, de 5 tarde á 12 noche, grandiosos estrenos: «El hermano menor», «Los honorarios del ladrón» y la

colosal película de 1.200 metros, **EL ÚLTIMO DE LOS FRONTIGNAC** único día.—Preferencia, 20 céntimos; general, 0'10.

**Teatro Sala Imperio** Diputación (entre Rambla Cataluña y Balmes).—Hoy, jueves, Teatro para niños.—Tarde, á las 4, gran programa de películas y las dos visiones musicales de gran éxito «La panera y último día de L'escarment». Noche, día de Moda.—Estreno del pasatiempo lírico en un acto, «La baronesa del liri groch». Sábado, estreno de la visión musical «Griselda».

**Diorama** Hoy, jueves, 5 Octubre 1911. — Función monstruo. — 4 grandiosos estrenos, 4  
La interesante película dramática de 800 metros

## El huracán

La sublime cinta

**LA TORRE DEL GUARDA-AGUJA  
A PUNTO DE FALTAR**

**EL AUTOMÓVIL DE ROBINET**

y otras.

## POLIORAMA - Rambla Estudios, 9

Hoy, jueves, grandiosas sesiones de cine y variedades. — Estreno de preciosas películas de las más reconocidas marcas. — Éxito cada día creciente de los geniales artistas

### • LOS SEVILLANITOS •

Aplausos unánimes al mejor artista aéreo-pedestre

### • CONRADO GIACHY •

Los sus rivales artistas malabaristas

### LES FALSINIS

Audiciones por escogido quinteto. — Continuas novedades.

**Cinematógrafo BeHograff** Rambla Centro, 56 y 58. — Hoy, seductivos estrenos, distinguiéndose: «La vagamunda».

**SALÓN DE PROYECCIONES - Rambla del Centro, 34**

TODOS LOS DÍAS EXPLÉNDIDAS Y VARIADAS SESIONES DE CINEMATÓGRAFO. —

JUEVES: ESTRENO DE LA GRANDIOSA PELÍCULA DE 800 METROS.

## EL HURACAN

DIARIAMENTE ESTRENO DE VARIAS PELÍCULAS. — NINGUNA PELÍCULA SE PROYECTA MÁS DE CUATRO DÍAS. — TODOS LOS JUEVES, NO FESTIVOS, BONITOS REGALOS A LOS NIÑOS.

**Palacio de la Ilusión - CORTES, 599 (Junto monumento Güell).**

Hoy, estreno de interesantes películas nunca vistas en Barcelona: «Las alucinaciones del Barón», «Rosalia y su fonógrafo». — Gran éxito de todas las atracciones. — Función para hoy, jueves infantil, dedicado a los niños. — Tarde y noche:

## 6 - ATRACCIONES - 6

Mañana, viernes, día de Moda, con selecto y variado programa.

**Cine La Maravilla** (Paralelo). — Tarde, a las 4. — Noche, a las 9. — Ovociones de admirantes de la troupe mima-cómico-dramática que dirige el simpático y popular pierrot **SUCRE**

Hoy: El grandioso drama mimico en 7 cuadros

### LOS AMANTES DE TORELLÓ

y el mimo-drama en 3 cuadros Amor infame. — Grandioso éxito de la hermosa película

### LA POTENCIA DEL RECUERDO

## Kursaal

Hoy, jueves, programa monstruo de estrenos: **EL HURACAN** película de 800 metros.

Las alucinaciones del Barón de J.

«Rosalia y su fonógrafo» y otras de gran interés.

NOTA: Para cada entrada se **REGALA** un estuche de polvos Noel.

# GRAN SALÓN DORÉ

Hoy, jueves, sesiones de Moda. — Hermoso programa de películas y grandes atracciones. Miss LAYSI FRENCH, ciclista muy notable. — Miss CLARA ZIEGLER, acompañada de su hermana — **SALDAD** colosal musical y rey **CLOWN BROSSA** de la concertina. — El cual presenta la hermosa pantomima

## AMOR INTERRUMPIDO

presentada por su jauría de perros amaestrados. — Mañana, colosal debut de **THE ROBERTSONS** El 24, acontecimiento artístico, verán lo más colosal.....

# CINE VICTORIA y SALA ARGENTINA

Riera Alta, 22. La más grande empresa cinematográfica. San Pablo, 64. El presente programa que hoy presentamos, combinado con exquisito gusto, ha de llamar la atención del público, por la belleza artística de cada una de las películas que lo forman. Extraordinarios estrenos; películas sensacionales:

## FALSA REDIVIVA ó LA MUERTA VIVA

### Á LA ORILLA DEL CRIMEN — LA POTENCIA DEL RECUERDO

«Las alusiones del barón de Munchausen». — La de éxito, de la serie de «La vida tal como es». «Consecuencias de una respetable herencia», «Bebé y su borrico», «Peleas por el amor», «Tontolín miope», «La vagabunda». — Último día de «Pachita» y otros estrenos.

# GRAN CINE BOHEMIA

Hoy, grandes estrenos. — La interesante película de la casa Pascuali,

## EL HURACÁN

Consecuencias de una deuda respetable, Al borde del crimen, «La vagabunda», «Pathé revista», «Heroico salvamento», «El auto de Robinet». — Mañana, viernes, día de Moda. — Programa extraordinario. — AVISO: La película «El huracán», sólo se proyectará hoy y mañana.

# Cine Walkyria

Ronda San Antonio. — Hoy, jueves, programa colosal. Estrenos de **El corazón**

de un salvaje, Las ilusiones del barón. — Las cómicas de — gran éxito: — Rosalía y su fonógrafo, Tontolín miope.

La sensacional película de 800 metros, de la renombrada casa Pascuali,

## EL HURACÁN

y otras. — Entrada general, 10 céntimos. — Preferencia, 20 céntimos.

# IDEAL CINE

Cortes, 605 y 607, entre Paseo de Gracia y Rambla de Cataluña.

## JUEVES INFANTIL

Programa para niños. — Estrenos: «Bebé y su borrico», «Tontolín miope» y la de excepcional interés, de la Casa Edison, «La torre del guarda aguja». Exito de «Consecuencias de una herencia respetable», de la acreditada serie «La vida tal como es».

Nota. El sábado, día 7 de Octubre, quedarán anulados los pases de la temporada anterior.

**Cine La Revoltosa - Cadena, 21.** — Hoy, jueves, espléndido programa con estrenos de actualidad. — Sesiones de tarde á 12 noche. — Próximamente estreno de la gran película de 1150 metros, «La torre de Londres»

## DIVERSIONES VARIAS

**Fronton Condal** Tarda, á las 4, dos grandes partidos. — Primer partido. — Rojos: Zabarbe y Navas. — Azules: Gabriel y Carreras. — Entrada, 1'50.  
Noche, á las 10, partido extraordinario. — Rojos: Salsamendi y Lizarraga. — Azules: Garate y Arnedillo. — Nota: Es condición de rebotear los zagueros. — Palcos, 7'50. — Butacas, 5'50. — Entrada, 2 pesetas.

## GRAN CAFÉ CATALAN

Rambla Santa Mónica, número 6. — Inauguración de la temporada de Invierno. — Apertura del grandioso salón de baile, ricamente restaurado, propio y exclusivo para la temporada. — Bailes todos los días; con orquesta los martes, jueves y sábados. — Servicios esmerados por 40 bellas y distinguidísimas señoritas. — Salón de billares compuesto de 7 mesas. — Restaurant.

**Café Bar Fornos** 45, Tallers, 45. — Todos los días, tarde y noche, gran baile de sociedad con servicio de elegantes camareras. — Cuiertos desde 2'50 y servicio á la carta.

**Café Apolo** • Marqués del Duero • Concierto y Cine  
= = = (PARALELO). = = =  
todos los días, tarde y noche.

**35 ELEGANTES CAMARERAS, 35**

Café extra: 25 céntimos. — Entrada, libre.

**Café de Cádiz** Calle Marqués del Duero, 106, al lado de La Maravilla. — Gran concierto por notables artistas. — Estrezo de LA VALERITO, elegantísima complotista y bailarina de género flamenco. — Sábado, grandioso debut de

## LINA MORENO

notable contralto cómica excéntrica, procedente del Palacio de Cristal de Marsella, única en Barcelona. — Servicio esmerado por 51 elegantes camareras, 51.

**Fuentes Fargas** Gran elevación de globos aerostáticos y fuegos artificiales. — Todos los jueves y días festivos. **HORTA.**

## DEPORTES

### LA RABASSADA

#### HOTEL RESTAURANT

Abierto día y noche. — Gabinetes particulares. — Cocina de primera. — Servicio á la carta y CUIERTOS DESDE 5 PESETAS.

#### ATRACCIONES AMERICANAS

Scenic Railway, Bowling Alibos, Cake Walk, Casa Encantada, Palacio de Cristal, Palacio de la Risa, Paseos, etc. — Entrada, 0'50 pesetas, con derecho á elegir una atracción.

#### CASINO PARTICULAR ~ JUEGOS VARIOS ~ RESTAURANT DE LUJO.

Servicio á la gran carta. — Chef de Paris. — Conciertos diarios por la

#### ORQUESTA DE TZIGANES

franvia directo, saliendo cada 20 minutos, desde Casa Gomis á LA RABASSADA. — Automóviles desde Casa Gomis á LA RABASSADA. — Carruajes desde el Tibidabo á LA RABASSADA.

## SATURNO PARQUE

### PLAZA DE ARMAS DEL PARQUE

### URALES y Sports modernos

#### MUSIC-HALL DEL SATURNO PARQUE

Éxito de la notable compañía de Varietés, de la que forman parte Milwaukee's, Mile. M. de Bever, de l'Alambre de Paris. — L. Riffey. — El rey de la sombra, acompañado de Mile. Edyle. — Además, importantes películas de Cinematógrafo. Hoy, tarde, disparo de una traca infantil distribuidora de juguetes y bombones. Desde el próximo domingo funcionarán los Sports también por la mañana de los domingos y días festivos.

**IRIS-PARK** Calle Valencia (junto Aribau). — Grandes estrenos todos los días. — Éxito de la «Esclava por amor». «El marido aprende a bailar». «La máscara de cera» y otras de gran novedad. Automatas Narbón. — Hoy: «El audaz don Juan Tenorio» y «En busca de una princesa». — Mañana, viernes, día de Moda: «El último de los Frontignac», película de 1,200 metros.

## CONCIERTOS

**Gran Café Restaurant de Novedades.** Todos los días grandes conciertos por los profesores señores Munner, Font, Tormo, Valls y Lambert. — Días laborables de 5 y media á 7 tarde y de 9 y media á 12 noche. — Días festivos de 11 y media á 1 mañana, y de 9 y media á 12 noche

**Mundial Palace** Concierto Santostodos los días. — Cabierto desde ptas. 5 51. — Los viernes, bouillabaisse. — Sábado, menú corriente vegetariano.

## MUSIC-HALLS

**ALCÁZAR ESPAÑOL** -- 7, Unión, 7 Gran Café-Concert. — Restaurant de primer orden. — Servicio á todas horas.

Hoy, tarde y noche:

El verdadero

Grandioso

Éxito

Tomando parte,

Gran troupe de varietés

de la que forman parte las

ovacionadas artistas

**¡YO QUIÓ SER SICALÍTICA!**

CONSUERO DIEGO

María Manzano - María Añix - Inas. Sefer

CONCHA LA MORENITA y otras 30 bellas artistas.

## GRAN EDÉN CONCERT

MUSIC-HALL PARISIÉN

CENTRO DE LA MEJOR SOCIEDAD INTERNACIONAL

Todos los días: Tarde, á las 3 y 1/2. — Noche, á las 9 y 1/4.

Grandes espectáculos de varietés tomando parte toda la

Troupe Italo-Franco-Española de la que forman parte

ENCARNACION HURTADO La Malagueñita • NINA VERON • Mlle. MORELLY

Mlle. MIRRA • TRIO DELMONTE • Mlle. MONNA y la señorita FRINE

Sábado, 7 Octubre: Paipitante debut de la genial tipe cómica, única en el género alegre

**ANTONIA CACHAVERA**

con el aplaudido juguete lírico **LA FRESA**

Gran Restaurant de primer orden en los elegantes salones foyer lujosa-

mente restaurados.

Después del concierto grandes bailes de sociedad.

**MUSIC-HALL LA BUENA SOMBRA** GINJOL, 3 Teléfono 1801

Hoy, tarde y noche: **Si te pica... ráscale** Éxito sin igual por **LAS TUDELINAS**

Aplausos delirantes á la gran **GARCINUÑO**, que es de lo bueno lo mejor.

Succés á **MARIA TINA - PALMA - YOLANDA - LAS GIRASOLINAS**; succés.

Hoy despedida del aplaudido **MARTIN**

Noche, elegante debut de **ISABEL DE FLANDES**, notable completista

**POR LAS NOCHES** el número del día, el de los aplausos, el pi-

careasco, el intencionado, el sicalítico por **LAS TUDELINAS**

Mañana, acontecimiento artístico **DEBUT** del **NINO DE CABRA**

**ENTRADA LIBRE** Todas las noches, después de la función, **BUTACAS GRATIS**

concierto y baile por el quinteto **LA CIGALE**

**TEATRO ARNAU. = MUSIC-HALL**

Music-Hall de Moda.—Hermosos salones foyer, desde los cuales se domina el espectáculo.  
Entrada gratis.—Grandes bailes después de la función.—Hoy, sesión popular á las 4.—Sesión especial á las 5 y 5½, en la que la eminente y sin rival coupletista

**RAQUEL MELLER**

recitará el sensacional monólogo cómico-lírico

**¡¡ABAJO LA SICALIPSIS!!**

[Acontecimiento antisicalíptico inesperado! Creación de la insustituible

**RAQUEL MELLER!**

Noche, á las 9 y media: Sesión especial entera, en la que la reina de los couplets **RAQUEL MELLER** derrochará lo mejor de lo mejor de su repertorio, que no es poco.  
En ambas sesiones tomará parte, entre otras, la reina de los bailes españoles.

**★ LA ESTRELLA DE ANDALUCIA ★**

Se despachan localidades: Rambla del Centro, núm. 6 y Conde Asalto, núm. 108.

**Teatro Gayarre.—Hoy, á las 5 y media tarde, y 10 y media noche.**

Éxito de la notable y numerosa Compañía Internacional de Varietés, formando el elenco artístico, entre otras, las siguientes:

**Minerva ★ Cocherin ★ Bella Nacarina ★ Luisa Portaña ★ La Sevillanita ★ Bella Carmela La Cubanita ★ La Cubanita ★ La Cubanita**

**★ LA MARGOT ★**

Todos debéis acudir, á las 7 tarde y 12 noche, á rendir tributo á

**LA MARGOT, proclamada triunfalmente Diosa de la sicalipsis.**

Veréis con qué gracia representa su creación sublime

**¡ABAJO LA SICALIPSIS!**

que la estrenó en Madrid y veréis también con qué finura y dicción canta sus picarescos couplets.

Pronto una de las sorpresas que tiene preparada **LA MARGOT**

El vermouth del próximo domingo, ya podéis suponer que será superior.

**PALAIS DES FLEURS = (Antes La Gran Maestrona)**

Concierto y bailes todos los días. — Hoy grandes debuts. — Servicio de café por lindísimas señoritas.

**PETIT MOULIN ROUGE — Music-Hall**

Calle Vila y Vila (Paralelo)

Viernes próximo, inauguración de la temporada de invierno.

GRANDIOSOS DEBUTS — — — — — 30 HERMOSAS ARTISTAS

**DIVERSIONES PARTICULARES**

**Teatro Principal** Para la función de la tarde de hoy, se despachan vales en la sombrerería de Gill, Hospital, 16, y en «El Ingenio», Raurich, 6.

**Tertulia Catalanista** TEATRE PRINCIPAL. — Magnífica funció para lo dijous día 5, día de Moda, inauguració de la temporada. — L'hermosa trilogia d'en Victor Balaguer **Els Pirineus**, per lo senyor Giménez y la senyora Xirga. Vals a l'25, en «El Ingeni», Raurich, 6; Sombrereria Gili, Hospital, 16; Relletgeria Mullor, Baixada de la Presó, 8; y Joyeria Pomar, Rambla de Catalunya, 110. — Seguint la costum, en lo vestibul del Teatre s'obsequiará á las Sras. y Srtas., ab bonichs ramellets de flors. — Sequeix obert l'abono de butacas per quedar abonats tots los palcos.

**La Giralda** San Ramón, 6, pral. — Bailes tarde y noche. — Banda, miércoles y sábados. — Local completamente restaurado. — Servicio elegantes camareras

Observatorio Meteorológico de la Universidad — 4 Octubre.

HORAS de observación	BAROM. A 0° y al nivel del mar.	Temperatura a la sombra.	DIRECCION del viento.	HUMED. relativa.	ESTADO del cielo.	NUBEZ.	
						Clas.	Cantidad.
mañ. tar.	756'75	19'2	N. O.	70	Despejado. Cubierto.	K. S. C. K. N.	0'5
	757'51	20'0		51			0'1
En las 24 horas.	TEMPERATURAS.		Velocidad del viento.	AGUA evaporada.	LLUVIA en milímetros.	OBSERVACIONES PARTICULARES.	
	Máxima.	Mínima.					
	Sol. 30'8	Somb. 15'8	154	5'52	1'50	Vario.	
	Somb. 25'6	Refl. 15'2	kilómetros.				

Sale el Sol á las 5'51. — Se pone á las 5'27. — Sale la luna á las 4'16 tarde. — Se pone á las 3 madrugada

## Crónica diaria.

5 de Octubre de 1911

La característica de los pueblos modernos es que no se odian. La palabra «fraternidad», que en la vida social ha tenido muy poca eficacia, ha realizado inmensos progresos en la vida internacional. Dos causas principalmente han contribuido á tan plausible resultado: una positiva, los intereses comerciales y otra negativa, la desaparición del fanatismo religioso.

Fijándonos en éste, que fué el agente primordial de casi todas las guerras en la Edad Media y Moderna, puede decirse que ha desaparecido en las naciones cultas. Han quedado opiniones y hasta creencias en el orden privado; pero aquellas pasiones colectivas que arrojaban un pueblo contra otro pueblo, una nación contra otra nación, tan frecuentes en pasados tiempos, serian ahora un anacronismo.

El otro agente que une los pueblos entre sí con vínculos más fuertes que el amor y el odio, pues consiste en el egoísmo, por no decir en la esencia misma de la vida, es la comunidad de intereses entre todos los países civilizados, para los cuales no existen fronteras ni diferencias de lengua, puesto que conviven en perfecta colaboración. Así como un mismo ambiente circula hoy por todo el mundo civilizado, también unas mismas empresas atraen la actividad de la industria, de la banca, de la expansión mercantil del hombre moderno.

Ya no hay odios, no queda más que la competencia mutua por la riqueza donde quiera que se encuentre: en el suelo ó en el subsuelo, en el país propio ó en el extraño, sirviendo para la satisfacción de esta aspiración suprema y casi única el vapor, la electricidad, los instrumentos bélicos, los adelantos de todo género, que ponen la ambición humana en condiciones de satisfacerse cual no hubiera podido lograrlo desde que el mundo existe. Ya el hombre no encuentra otro obstáculo sobre la tierra que el hombre mismo.

Y el hombre se le pone delante como rival en la producción ó en la conquista del mercado. Este es el único peligro que hoy se levanta para la paz del mundo. Si Alemania é Inglaterra se miran con cierta acritud, no es por otro

motivo. Por el mismo busca Francia nuevas expansiones comerciales que despiertan la envidia ó el recelo de su rival germánico y se anticipa Italia á tomar su parte en el colosal despojo. Europa, como no cabiendo en sí misma, se dilata, como dijo el poeta, «por cuantos son los climas y los mares, perseguidora del oro y de la plata», suprema pasión de la Edad Contemporánea.

La lucha, pues, es ante todo mercantil y propia de las naciones mercantiles, que necesitan dar aplicación á la exuberancia de sus productos. Turquía, Grecia, los Estados Balkánicos, la misma Austria no toman parte en este heroico combate y viven tranquilamente encerradas en sí mismas. En cambio, Bélgica, Holanda, naciones pequeñas, pero de empuje mercantil, entran en competencia con las grandes para la conquista de mercados á su energía productora. Hoy no tiene otro sentido esta clase de empresas que antes respondía á estímulos de vanidad ó acicates de fanatismo, ambos sin juego en el mecanismo de la vida moderna.

## Lo de Portugal.

No la revolución, sino la reacción es la que ha estallado, si bien el estallido ha sido de poco alcance, en la vecina nación portuguesa, pues la revolución estalló y triunfó hace un año cuando, por iniciativa de la escuadra, cayó la monarquía de los Braganza y el rey Manuel vióse obligado á poner pies en Polvorosa.

Tengan esto presente esos monárquicos que, tomando en serio la intencional ó algarada que urdieron los partidarios del rey destronado, incurren en la impropiedad de denominarla revolución. Esta, como hemos dicho, triunfó hace un año y sigue en pie, habiendo tomado ya fuerza legal y sido reconocida en forma de República por las principales potencias y también por España.

De esta suerte establecida, aunque les duela á los monárquicos la precisión de lenguaje, pues hay que llamar pan al pan y vino al vino, echemos ahora un párrafo á propósito de la fracasada algarada, porque siempre es agradable para un periódico democrático bañarse en agua de rosas en estos tiempos de suspensión de garantías constitucionales.

Desde que triunfó la República de Portugal no han cesado los anuncios de una próxima restauración de la derruida monarquía, de esa monarquía cuya personificación en el rey Manuel echó á correr como huyendo de la quema á las primeras indicaciones que le hicieron los bizarros personajes que le rodeaban cuando tenían la palabra los cañones de la Armada portuguesa.

A pesar del fuerte tumbo que dieron la corte y sus partidarios, el contratiempo les pareció un sueño á todos los caídos. Debe ser cosa dolorosa y triste perder un trono y una corona y también debe serlo perder las mil y una brevas de que suelen disfrutar los que á la sombra viven de la corona y del trono. Y si todo negociante, después de haber sufrido un serio quiebro, sueña en rehabilitarse recuperando lo perdido, ¿puede extrañar á nadie que los interesados en la restauración de la monarquía portuguesa hagan lo que el negociante quebrado?

Se han dado casos en que la rehabilitación ha sido un hecho; pero, ¡qué diantre! esos casos suelen darse contadas veces y muy de tarde en tarde. Es muy difícil recuperar el crédito perdido, pues no en vano se estila entre las gentes de negocio la acerbada costumbre de calificar á los negociantes á fin de que sea conocida donde venga la vida y milagros de cada uno de ellos y la confianza que pueden inspirar.

Cuando el rey fugitivo fué á recalzar en Gibraltar, cosa que sucedía mientras la República portuguesa se iba cimentando y solidándose, hubo quien soñó en que el recién destronado franquearía de un momento á otro la frontera portuguesa. Pero soñó el ciego que veía, pues el joven Manuel creyó más prudente, y en esto estuvo bien, emprender el viaje con rumbo á la hospitalaria Inglaterra, país clásico de la libertad, en el cual no se ven precisados á deshacerse de los monarcas que reinan á lo Braganza. Con deshacerse un día de Carlos I, que murió en el cadalso, tuvieron bastante.

La conspiración monárquico-portuguesa ha sido y seguirá siendo durante algún tiempo la canción de todos los días, y, á juzgar por la reciente algarada, los nombres

de la República van á verse en el deplorable trance de hacer sentir á los perturbadores del orden el peso de la ley. Sensible será que tal suceda; pero, en este caso, ¿á quién habrá que culpar como no sea á los constantes perturbadores del orden público, á los enemigos del orden nuevamente establecido y que se funda en la libertad expresa del pueblo portugués, libérrimamente manifestada por medio del sufragio universal en las Cortes Constituyentes, que acaban de discutir y votar la Constitución republicana y de nombrar á Arriaga presidente de la República?

Del enemigo el consejo, dice el refrán, y nosotros, no enemigos; pues no lo somos de nadie, sino resueltos adversarios de los monárquicos portugueses, aconsejamos á los primeros que moderen sus ímpetus y se resignen buenamente á vivir dentro de la nueva legalidad establecida. Porque con esas intenciones y algaradas no van á ganar nada y sí á perder la escasa consideración política que les resta y el dinero que empleen en la compra de armamento viejo y en sobornar gente obcecada, cuando no mercenaria.

Vamos fijándonos estos días en los manejos de esos trasnochados restauradores portugueses. A sus agentes todo se les vuelve engañar á la opinión pretendiendo dar proporciones de imponente movimiento monárquico á lo que tiene el aspecto de no ser más que una algarada, una simple intenciona acompañada de su correspondiente fracaso.

Nadie cree en ese pretendido espíritu monárquico que los reaccionarios se empeñan existe en Portugal. En cambio, todos estamos plenamente convencidos de que la gran mayoría de los portugueses estaban hasta os de los Braganza, por cuya razón tan fácilmente asintieron á su destronamiento y á la proclamación de la República.

Les duele á los monárquicos que la nueva República arraigue, y este dolor se comprende y explica perfectamente, porque si la comparamos á un árbol recién plantado habrá que convenir en que cada día que pasa el nuevo árbol va echando más hojadas raíces, lo cual es felicísimo augurio de su futura robustez y corpulencia, así como de su próxima fecundidad y lozanía.

Caó la monarquía de los Braganza y no permitirán los portugueses que se levante. Y si no lo han de permitir nuestros vecinos, ¿cómo habíamos de permitirlo los españoles, dado caso que los perturbadores del orden en Portugal se permitiesen buscar inútilmente en España el apoyo y los elementos que no encuentran en su país?

Quedamos, pues en que la reacción va de vencida en Portugal y en que sigue en pie, pese á quien pese, la República democrática portuguesa nacida hace ya un año, á impulsos de la revolución, en la ciudad de Lisboa.

## ¡Sólo esto nos faltaba!

Quando en todas las naciones de Europa tienen frescas en la memoria ciertas cosas de España, principalmente las relacionadas con la intolerancia, con ese afán de ir contra la libertad, con la influencia de la teocracia, de los procedimientos inquisitoriales que ponen en práctica los hombres de la Restauración para defender al régimen de los embates de los republicanos, ahora, según las noticias que ayer se recibieron de Roma, los vaticanistas nos van á poner nuevamente en ridículo. Y quizá nos podrían indisponer con una nación amiga si en Italia no se supiera que los actos de intolerancia que representa el no haber asistido representación española al Congreso de Arquitectura por coincidir con las fiestas del cincuentenario de la unidad italiana es obra de los neos, no del pueblo español, que, al asociarse á las indicadas fiestas, no tan sólo lo hace para participar de la alegría de un pueblo amigo, sino por el gran paso que se dió hacia la libertad con la obra de Cavour.

La unidad de Italia representa para el mundo civilizado mucho más que la reconstrucción de la antigua nación, antes fraccionada en varios reinos y ducados. La unidad italiana equivale á la destrucción de aquellos criaderos de reaccionarios que los Borbón tenían en Nápoles y Sicilia, en Parma y Módena, que siempre fueron un baluarte del absolutismo y de donde salían toda clase de refuerzos para ayudar á los que en otros países, España en primer término, se oponían al triunfo de la libertad. Dígallo, si no, lo ocurrido en las dos guerras civiles, y dígallo también el nombre de Caserta. Y por si esto fuera poco, la unidad italiana representa también la caída del poder temporal de los Papas, que tantos conflictos ocasionara y que, rehido con las ideas y costumbres modernas y siendo un obstáculo insuperable para toda obra de progreso, necesariamente debía desaparecer.

No conocemos á esos representantes que en nombre de España debían asistir al

Congreso de Arquitectura; pero á buen seguro que serán integristas y, por ende, partidarios de la unidad católica, sin perjuicio de haber sido designados por el señor Canalejas. Nadie como el integrismo para meter los remos de tal manera, sin perjuicio de que después, así ellos como las demás derechas, incluso los llamados liberales monárquicos, se indignan si en el extranjero se nos tiene en mal concepto, sin contar que ellos, con sus intemperancias y estupideces, lo fomentan.

En Francia, en Portugal, en Italia mismo, podrá haber neos y partidarios de las monarquías derrocadas por la metralla revolucionaria; en la vecina República hay aun donapartistas, orleanistas y legitimistas; en Portugal migueístas y ahora manuelistas; en Italia aun quedan partidarios del poder temporal y de los Borbones de Nápoles; pero lo que no hay son integristas, partidarios tan acérrimos de la unidad católica, que llegan á tomar en serio el restablecimiento del Santo Oficio. Y en beneficio de la unidad católica y de nada más se duelen de la realización de la unidad italiana, punto de partida para dar en tierra con todas aquellas inaguantables prerrogativas de los Papas, que se han ido extinguiendo á medida que su poder no ha sido más que espiritual, que es lo que debe ser.

## Elecciones municipales.

Por más que los grupos que entrarán en liza en las ya próximas elecciones al parecer no se agitan, todo hace suponer que la lucha será tan ruda que formará época en las crónicas barcelonesas.

Los trabajos á que hoy están dedicados, así las derechas como la U. F. N. R. consisten en la depuración del censo electoral, que bien lo merece, bastando decir que en las listas rectificadas que servirán para las próximas elecciones existen, corregidos y aumentados, los defectos de las anteriores. En las listas anteriores los muertos eran familiares; en las rectificadas sucede lo mismo, habiendo distritos en cuyas listas figuran los mismos de cuatro años atrás, época en que se formó el censo electoral de 1907. Y nada digamos de nombres repetidos, que también los hay en gran número; en cambio, faltan muchos electores, los unos por no haber reclamado la inclusión y los otros porque como no se ha tenido en cuenta el padrón general de vecinos de 31 de Diciembre del año próximo pasado, el derecho electoral no alcanza á los que han cumplido veinticinco años.

Por lo expuesto se comprende que la U. F. N. R. y la Lliga Regionalista hagan trabajos de depuración. Al que, al parecer, no le preocupan estas cosas es al lerrouxismo, síntoma por demás significativo que indica la probabilidad de que para lograr el triunfo de sus candidatos recurra á las ruedas de falsos electores, como es público y notorio que recurrió en las elecciones provinciales, gracias á cuyos trabajos logró el triunfo de las mayorías en el distrito III electoral.

En cuanto á candidatos ningún grupo los tiene designados en definitiva, si bien en el campo lerrouxista siguen sonando los nombres de días atrás, á los cuales el caudillo tiene que dar su aprobación.

En cambio, lo que es un hecho es la coalición de las derechas, como en las elecciones provinciales, prometiéndose las tan felices que esperan reunir 25,000 votos y sacar nueve concejales.

Respecto la U. F. N. R. diremos que la Comisión ejecutiva ha celebrado varias sesiones y consultado á las Comisiones de distrito. También se ha ocupado de presentar candidaturas de conjunción republicano-socialista, punto de mira que entendemos no debe olvidar la Comisión electoral, tanto por ser los deseos de la democracia catalana como por aconsejarlo el mejor éxito de las elecciones. Y claro está que tratándose de la conjunción republicano-socialista, debe ser amplia y sin que pueda malograr, al constituiría, consideraciones de ningún género, ni mucho menos las que podrían parecer exclusivistas.

## ¿Pierde terreno el clericalismo?

Los clericales barceloneses, en vista del incremento que toma lo que el cardenal Casañas llamaba «falta de fe», cuando no es otra cosa que cada día hay más gentes que ven claro y se conducen con arreglo al sentido común, han decidido buscar el concurso de las mujeres para contener la ola progresiva. A este efecto han acordado celebrar conferencias para señoras solas, en las que se tratará única y exclusivamente de esa llamada «falta de fe».

Pero como que, por lo visto, no están muy seguros del remedio, han decidido hacer un ensayo, empezando en la parroquia de Santa Ana, en donde se desarrollará el siguiente tema:

«Para responder á las necesidades creadas por la propaganda antirreligiosa (anticlerical decimos nosotros, que no es lo mismo), ¿le basta á una mujer católica afirmar su fe? ¿Tiene obligación de defenderla cuando la ve combatida? ¿Qué táctica debe observar para esta defensa?»

El apoyo que el clericalismo busca en las mujeres no puede ser más evidente, pues basta fijarse en que se tratará de la táctica que deberán seguir para ampararle, y, metido en harina el predicador, lo probable será que les marque dicha táctica, que después falta saber si seguirán ó no.

Los liberales debemos estar satisfechos de las cuitas de los clericales, por cuanto todo indica que cada día pierden terreno y que muchos de los que representan el papel de adictos del clericalismo lo deben hacer por conveniencia.

## Sociedad Astronómica de Barcelona.

El profesor Kobold, de Kiel, ha revisado la órbita del notable cometa de Brooks, resultando que alcanzará su mayor proximidad al Sol á las 5 horas del día 28 de Octubre, á una distancia de 74 millones de kilómetros. La inclinación de la órbita sobre la eclíptica es de 34 grados, la longitud del nodo ascendente 293 grados y la distancia del nodo al perihelio 153 grados. Estuvo en su mayor proximidad á la Tierra en 18 de Septiembre, á una distancia de 71 millones de kilómetros. Su conjunción con el Sol tendrá lugar en 12 de Octubre, á 56 grados al Norte del astro central, y después de esta fecha será visible en la madrugada, antes de salir el Sol. Su brillo intrínseco probablemente irá aumentando hasta fines de Octubre debido á su aproximación al Sol. La cola igualmente llegará á alcanzar mayor desarrollo y luminosidad, y todo permite augurar un hermoso espectáculo, dadas las favorables condiciones de observación en que está situado el astro.

Fotográficamente este cometa presenta por lo menos tres colas, de las cuales la más brillante es la más extensa en dirección opuesta al Sol. El espectro del cometa es continuo, con las bandas de carbono bien indicadas hacia 516, 453 y 398. Visualmente, según observaciones telescópicas efectuadas por los miembros de la Sociedad Astronómica de Barcelona señores Giner, Pulvé, Raurich, Renart y Subiranas, el astro ha sufrido muy interesantes transformaciones, presentándose la cola unas veces en forma rectilínea (tipo I de Bredichine) y otras doble, separada por una faja oscura con sus ramas luminosas desiguales en intensidad y extensión. Observaciones que alcanzan al 30 de Septiembre muestran un núcleo brillante, pequeño, redondo, bien definido, con ligero tinte amarillento, color característico cuando estos viajeros celestes se acercan al Sol y que suele evidenciar el espectro del sodio.

He aquí las efemérides calculadas por el doctor Kobold para las 24 horas, tiempo de Berlín:

	Ascensión recta.	Declinación.
5 Octubre 1911,	15 h. 41 m. 18 s.	38° 11' Norte.
9 »	15 » 19 » 56 »	32 50 »
15 »	12 » 55 » 22 »	24 14 »
25 »	12 » 36 » 52 »	12 10 »
31 »	12 » 35 » 51 »	0 22 »
4 Noviembre »	12 » 37 » 43 »	4 57 Sud.
12 »	12 » 51 » 38 »	14 10 »
20 »	15 » 9 » 56 »	21 50 »

*Cometa 1911 c.*—En 23 de Septiembre el señor Quenisset, de Juvisy, descubrió un nuevo cometa de 7,5 magnitud, situado: A R=14 h. 24 m. 48 s.; D=75° 4' Norte, con movimiento diurno, + 5 m. 48 s. y - 2° 11' en ambos signos respectivamente. Supuesto este movimiento correcto y uniforme para siete días, en 30 de Septiembre debió encontrarse: A R=14 h. 51 m. 24 s.; D=59° 47' Norte. Este cometa fué descubierto, al parecer independientemente, por don F. G. Brown, de Lee (Inglaterra), el día 24 de Septiembre. Viaja con dirección S. S. W. desde la inmediata vecindad de la estrella *Iota* de la Osa Menor y dentro de pocos días pasará próximo á la estrella *gamma*. En otros términos diremos que este astro sigue una línea que

se desvía ligeramente de una paralela con las dos estrellas postreras del *Cario menor*, formando un ángulo agudo. La Luna ha dificultado hasta ahora la observación.

*Cometa de Borrelly (1905 II).*—Ha sido redescubierto por Knox Shaw, en el Observatorio de Helwan (Egipto), como de 15.<sup>a</sup> magnitud, en la siguiente posición: A R=56° 35'; D=32° 54' Sur. Es inobservable para nuestra latitud.

## Del Gobierno civil.

### A Madrid.

En el expreso marchó anoche á Madrid el gobernador civil, señor Portela. Aunque éste había dicho que su viaje obedecía á cuestiones puramente particulares y que estará de regreso el próximo viernes, se supone que el señor Portela ha sido llamado á la capital de España por el señor Canalejas, quien desea conocer su opinión sobre el restablecimiento de las garantías constitucionales en lo que afecta á Barcelona.

Interinamente se ha encargado del Gobierno civil el secretario del mismo, señor Díe y Mas.

### Una reunión.

Ayer mañana se celebró ante el gobernador civil la anunciada conferencia entre los señores que llevan la representación de la proyectada Federación de Vinateros, que la solicitaron, con los representantes de la Unió de Vinyaters de Catalunya.

Estos últimos pusieron una cuestión previa á la consideración del gobernador. Manifestaron que hallándose entre los representantes de los vinateros el señor Ventosa, presidente de la Associació de Magatzemistas de vi de Barcelona, cuya Junta firmó y publicó un manifiesto en el que se vertían frases y conceptos calumniosos é injuriosos para los directores de la Unió de Vinyaters, los representantes de ésta, por acuerdo en firme de su Consejo regional, no podían tener conferencia ni relación alguna con quien perteneciese á dicha junta, si antes no se retractaba y retiraba dichas frases y conceptos. Ante la actitud decidida de los vinateros el señor Ventosa retiró formalmente cuanto de personalmente injurioso hubiera en el manifiesto de referencia para los señores que dirigen la Unió de Vinyaters de Catalunya.

Abierta la conferencia, el presidente del Gremio de taberneros hizo un largo discurso en justificación y demanda de tolerancia para el aguado del vino. El señor Bofill (vinatero) hizo otro en demanda de la suspensión de hostilidades mientras una Junta mixta estudiara y tratara de implantar las reformas necesarias en la ley. Contestó á ambos el presidente de la Unió, afirmando que ésta no siente inquina ni rivalidad para con nadie; que no comparte la opinión de ser necesario el aguado del vino; que, en principio, de conformidad con la creación de la Junta mixta para los fines indicados por el señor Bofill, aunque anunciando la falta de fe en que se llegue á un acuerdo en el seno de la misma en caso de crearse, y que la Unió no podía ni debía cejar ni un punto en su campaña de moralización y persecución del fraude.

El señor Portela, ante la falta de acuerdo habida á pesar de dos horas de discusión, terminó la misma haciendo resaltar la corrección con que han procedido los Vinyaters, de quienes dijo: «No he visto síntoma alguno por el que se pueda colegir animosidad ni inquina contra persona ó entidad alguna», y que por su parte se limitaba á reiterar á los vendedores de vino su promesa de hacer uso de la elasticidad en la pena que la ley le concede para aplicar siempre ésta con relación á la gravedad de la infracción cometida.

### El ministro de Instrucción pública.

El ministro de Instrucción pública ha comunicado al diputado por Tarrasa don Alfonso Sala que, cumpliendo lo ofrecido, irá á aquella ciudad el día 22 con objeto de asistir al reparto de premios á los alumnos de la Escuela Industrial y á la inauguración de unos nuevos talleres en la misma.

Parece que, aprovechando su venida á Tarrasa, se invitará también al ministro para que visite la Escuela Industrial de Villanueva y Geltrú.

### Circular.

El gobernador civil ha dirigido á los alcaldes la siguiente circular:

«Habiendo observado que, no obstante lo prevenido en circular de este Gobierno número 4.199, publicada en 15 de Octubre de 1909, algunos Ayuntamientos de la provincia remiten para su inserción en el *Boletín Oficial* certificado literal del acta del sorteo de los vocales de la Junta municipal del Censo electoral por concepto de mayores contribuyentes por inmuebles, cultivo y ganadería, siendo así que basta un certificado del presidente de la Junta municipal de la forma en que ha quedado cons

tituida, como vienen practicándolo ya algunos Ayuntamientos, encarezco á los de esta provincia que en lo sucesivo se sirvan verificarlo en la forma últimamente indicada.»

#### Una feria.

El alcalde de Balaguer participa que, pasadas las anormales circunstancias que le obligaron al aplazamiento de la feria de toda clase de ganados que debía celebrarse en aquella ciudad el mes de Septiembre último, se verificará los días 14 y 15 del actual con carácter extraordinario.

#### En libertad.

Por haber constituido la fianza que les fué señalada han quedado en libertad otros dos procesados por el Juzgado especial de huelgas.

#### Visitas.

Entre otras personalidades, ayer visitaron al gobernador civil, señor Portela, el presidente de la Audiencia provincial, señor Cereceda; el magistrado del Supremo señor Enciso, que accidentalmente se encuentra en esta capital, y el representante en Barcelona del Ayuntamiento de Tortosa.

También visitó al gobernador una Comisión de obreros carboneros.

#### Las investigaciones policíacas.

■ Parece que las investigaciones que desde el lunes está practicando la ronda volante de policía, según adelantamos, está relacionado con la llegada á Barcelona de unos sindicalistas franceses, que han venido á convocar á los elementos obreros á un mitin societario que se celebrará en Marsella.

## Ecos municipales.

#### Peticiones.

Piden subvenciones: El Centre Autonomista de Dependents del Comerç y de l'Industria, Escuelas de Sant Jordi, Fomento de la Zapatería, Ateneo Gracienc de U. F. N. R., Juventud Radical Sagrerense, Ateneo Obrero de Barcelona, ídem de San Andrés, Hospital de Niños Pobres y Ateneo Humanidad.

#### Solicitud de prórroga.

La Compañía General de Tranvías ha elevado una instancia al Ayuntamiento solicitando prórroga para terminar la construcción de las líneas de la red de tranvías eléctricos interurbanos de Barcelona.

#### Instancia.

La Empresa concesionaria de aguas subterráneas del río Llobregat ha dirigido una instancia reclamando contra el proyecto de adquisición de terrenos presentado para el ensanche del cementerio de Sans.

#### Desinfección.

El teniente de alcalde del distrito primero, señor Juncosa, ha enviado varios oficios á la Alcaldía para que se proceda á la limpieza de la Llacuna y se ponga remedio á las emanaciones pestilentes que despiden varias cloacas de la Barceloneta.

La Inspección provincial de Sanidad ha denunciado que despide malos olores un urinario de la calle de Casanova y pide que se desinfecte la cloaca de la calle de la Cruz.

#### Luz.

El Juzgado municipal de Atarazanas solicita del Ayuntamiento la colocación de luces en el referido Juzgado.

#### La Acequia Condal

La Junta directiva de la Acequia Condal pide se abone la subvención que debe percibir dicha Junta.

#### Visita.

Ayer mañana visitaron el Ayuntamiento los maestros de Palma de Mallorca subvencionados por aquel Municipio para que vayan al extranjero á estudiar los diversos sistemas de enseñanza de Europa. Antes de pasar la frontera recorrerán algunas capitales de España.

#### La glosopeda.

Habiéndose iniciado, aunque con poca intensidad, la enfermedad de glosopeda, se han tomado en el Matadero todas las precauciones encaminadas á evitar la propagación de dicha enfermedad. Al efecto se han destinado corrales especiales para aislar las reses sospechosas.

Se han enviado también carricubas de desinfección y se ha hecho una limpieza escrupulosa en los corrales de ganado.

#### Donativo.

Don Sebastián Ribó ha entregado al alcalde 150 pesetas como donativo al Montepío del Cuerpo de bomberos, en virtud del agradecimiento á dicha Corporación por su actividad y esfuerzo en la extinción del incendio ocurrido el día 22 de Septiembre último en la fábrica de alfarería propiedad del donante.

#### Buena señal.

Según datos recogidos en el Negociado municipal de Estadística, en la actualidad hay menos pisos por alquilar en Barcelona que en igual época del año anterior.

#### De un arbitrio.

El gremio de patronos de carruajes de lujo tiene establecido un concierto con el Ayuntamiento para satisfacer un arbitrio municipal. Algunos de aquellos patronos no hace mucho tiempo dirigieron una instancia pidiendo al Municipio que se les diera de baja en dicho concierto, petición que fué desestimada por la Comisión de Hacienda.

Ayer mañana visitó al alcalde una Comisión del expresado gremio patronal para pedirle interese del agente ejecutivo proceda contra los morosos y llegue hasta el embargo si es preciso.

#### Telefonema.

El señor Mir y Miró ha telefonado al alcalde dándole cuenta de la llegada de la Comisión á Madrid y de haber comenzado sus gestiones.

#### Denuncias.

Pasado mañana, á las once de la misma, se reunirá la Junta administrativa de Consumos de la provincia en la Delegación de Hacienda para fallar denuncias de infracciones de Consumos.

#### Secretario.

El alcalde ha firmado el nombramiento de secretario particular de la Alcaldía á favor del empleado municipal don José Bonet Marsans.

#### Aceite aprehendido.

Debido á confidencias, el concejal síndico, señor Lluch, ha aprehendido en el Clot un carro que conducía 800 kilos de aceite entrados de matute. Dicha carga ha sido depositada en el fiolato de la barriada.

#### Reunión.

Esta tarde, á las siete, se reunirá la Junta provincial de Sanidad para tratar asuntos relacionados con las aguas del Llobregat y otros de trámite.

#### Rojos y azules.

Durante el mes de Septiembre último la guardia municipal prestó 5,530 servicios. Los urbanos intervinieron en 1,107.

#### Varias noticias.

En breve se procederá á la reparación de la claraboya del mercado de la Barceloneta.

La Comisión de Gobernación ha reiterado á la de Hacienda la demanda que tiene formulada de consignación para el abono de haberes á los profesores de gimnasia de las escuelas municipales, don Fidel Bricall y don Eduardo Tolosa.

La Junta de Museos ha pasado un oficio á la Comisión de Hacienda determinando las plazas que deberían crearse para el buen funcionamiento de los servicios que tiene á su cargo.

Se ha recibido un oficio del Gobierno civil de la provincia trasladando la real orden por la que se declara á la Compañía Direct Spanish Telegraph de Londres exenta del impuesto establecido sobre apertura de zanjas para conducciones de gas, agua y electricidad.

### Gacetilla.

De acuerdo don José Zalueta con el inspector general de primera enseñanza, don Rafael Altamira, tratan de lograr que los maestros de escuelas primarias contribuyan á la difusión del conocimiento de las prácticas mercantiles como base para facilitar el funcionamiento del Banco Nacional Agrario.

En contestación al telegrama que al presidente del Consejo de ministros remitió á Unión Gremial suplicándole atienda á la Comisión del Ayuntamiento de Barcelona

en la solicitud que en nombre de los Gremios le hará de una modificación en la forma tributaria que, según la ley de agregación, ha de regir desde el año próximo en los pueblos agregados, se ha recibido el siguiente despacho:

Presidente Consejo de ministros á don José Sitjes, presidente Unión Gremial.—Con mucho gusto recibiré á la Comisión y estudiaré el interesante asunto de la Unión Gremial.

= **VITALION**, rey de los tónicos nerviosos.

El habilitado de los maestros públicos del partido de Barcelona pagará los haberes de Septiembre hoy, de tres á seis de la tarde, y mañana, de cinco á siete, en la escuela de la calle de las Cortes, número 568.

Un colega local se hace eco del disgusto que se asegura existe en la Comisión provincial por la frecuencia con que el gobernador civil, en sus resoluciones, se aparta de los dictámenes de dicho organismo.

Comprendemos el disgusto, por cuanto la Comisión provincial, al dictaminar, siempre procura hacerlo con arreglo á justicia.

¿Quién se equivoca?

= **SASTRERIA MODELO**, Rambla de Canaletas, 11. Los dueños de este acreditado establecimiento participan á su numerosa clientela y al público en general haber recibido el grandioso surtido de géneros del país y extranjero para la temporada de invierno. Habiendo empezado el reparto de lujosos catálogos, con los últimos figurines de caballero y niño, rogamos á los señores clientes que no lo reciban nos lo participen y les será enviado. **SASTRERIA MODELO**, Rambla de Canaletas, 11.

En las oficinas de Hacienda de esta provincia han ingresado en concepto de rendición militar, durante el período voluntario, 2,781,000 pesetas, que corresponden á 1,854 individuos redimidos, los cuales pertenecen todos á la provincia de Barcelona.

Es curioso anotar que en un solo día, el 29 de Septiembre, por ejemplo, ingresaron por tal concepto 459,500 pesetas.

Al regresar á su domicilio, sito en la calle de la Riereta, 23, 5.º, dos hermanas encontraron á su madre, llamada Carmen Lacot Ferrer, tendida en el suelo, muerta de asistolia aguda, según certificó el médico.

= Regalo de un lindo chalet (construcción Guimón) con sus pertenecidos que el autor del *Licor del Polo* hace á sus clientes. Condiciones y fotografía del chalet hallanse en la página 27.

La Comisión provincial, en su sesión de anteayer, despachó los siguientes asuntos: Sección de cuentas municipales.—Dictámenes proponiendo la aprobación y finiquito de las cuentas municipales de Pruitt, Rocafort, San Cugat Sasgarrigas, San Juan de Fàbregas, San Pedro de Premiá y Vilanova del Camí, de 1910.

La propia sección ha despachado con el señor gobernador los asuntos siguientes: Dictámenes de censura con reparos á las cuentas municipales de Gualba, Malgrat, Masias de Roda y Viadecans de 1910.

Idem de calificación de los reparos que ofrecieron las cuentas municipales de Aiguafreda de 1910.

Idem autorizando los presupuestos municipales para 1912 de Viladán, San Esteban Sasoviras, Santa Cecilia de Montserrat, San Fructuoso de Bages, Palausolitar, San Vicente de Castellet, Mediona, Bellprat, Montmaneu, Borredá, Casell del Areny, Cabrera de Igualada, Cervelló, Gironella, Pla del Panadés, Cánoves, Parets, Castellardal, Serchs, Santa Eugenia de Berga, San Martín de Torrellas, La Nou, San Salvador de Guardiola, Puigregí, Santa Fe del Panadés, San Miguel de Olerdola, Pierola, San Cugat Sasgarrigas, Pachs, Llisá de Munt, La Granada, Viver, Vilada de Guardiola, Santa Margarita del Panadés, Santa Margarita de Montbuy, Tayá, Santa María de Corcó, San Hipólito de Voltregá y Tabérnolas.

Idem devolviendo, para subsanar defectos, los presupuestos de Aiguafreda, Berga,

Castellvell, Castelló de la Marca, Castelló de Rosanés, La Quart, Malla, Oliván Olost, Masías de San Hipólito de Voltregá, Seva y Sentforas.

= **Agua de Rocallanra** (Lérida). Rica en estroncio y litina. Cura la albuminuria, reuma, mal de piedra, gota, obesidad, dispepsia.

El próximo domingo dará en el Palacio de Bellas Artes su acostumbrada sesión de órgano de carácter popular el maestro don Roberto Goberna.

La banda municipal, situada en la plaza de la Cascada del Parque, tocará esta tarde, desde las cuatro, las piezas siguientes:

«Urumea», pasodoble, Sadurní; «Freia», gavota, Fors; «El caballo de bronce», obertura, Auber; «Africana», final del acto primero, Meyerbeer; «Polca de los osos», Wymann.

### Ultimas noticias locales.

Observando anoche el dueño del hotel Falcón, establecido en la plaza del Teatro, que el huésped del cuarto número 45 no había salido de éste á la hora de cenar, envió á uno de sus dependientes á que le llamara. Este encontró la puerta del cuarto cerrada por dentro, y por más que llamó no obtuvo contestación.

Presintiendo una desgracia, el dueño del hotel puso el hecho en conocimiento de un guardia municipal, quien á su vez avisó al alcalde de barrio. Los dos agentes de la autoridad, de acuerdo con el denunciante, avisaron á un cerrajero, quien inmediatamente franqueó la entrada del cuarto. En éste, y sobre el lecho, se hallaba el cadáver del huésped, llamado Adolfo Romero Rodil, de 54 años, natural de Valladolid.

Sobre la mesita de noche se encontró una carta dirigida al juez en la cual el viajero decía que, cansado de la vida, se suicidaba con morfina.

Avisado el Juzgado de guardia, se personó en el lugar del suceso y ordenó la traslación del cadáver al depósito del Hospital Clínico.

Anoche, á las once y media, tres sujetos que estaban, al parecer, más alegres de lo natural, quisieron atravesar el paso á nivel de la sección marítima del Parque en ocasión en que iban á cruzarse en aquel sitio dos trenes.

Estaban puestas las cadenas; pero esto no les hizo desistir de su propósito; saltaron sobre ellas y corrieron hacia la vía en el momento en que uno de los convoyes llegaba á gran velocidad. Al darse cuenta del peligro que corrían quisieron ponerse á salvo; pero si esto lo lograron dos de ellos, no lo consiguió el tercero, que fué alcanzado por el tren, cuyos vagones pasaron sobre su cuerpo, triturándolo horriblemente.

Los compañeros del arrollado, al ver á éste bajo las ruedas, emprendieron veloz huida, sin que fuera posible detenerles.

El Juzgado constituyóse en el lugar del accidente y procedió á la identificación del cadáver, que resultó ser el de José Avilés, de 25 años, soltero, sin domicilio en Barcelona.

El cadáver fué trasladado para su autopsia al Hospital Clínico.

Anoche, á las once, presentóse en el Dispensario de la Barceloneta, acompañado de dos agentes de la autoridad, un individuo llamado Francisco Castro Agulló, habitante en la calle del Gasómetro, número 55, de la barriada de Pueblo Nuevo, el cual presentaba en un muslo una terrible herida producida por arma blanca que llegaba hasta el hueso.

Quando se le prestaron los auxilios que su estado requería el herido manifestó que aquella lesión se la había causado en la calle de Ciervo, frente á la fábrica de Garriga, un sujeto apodado *Seba*, al cual sólo conocía de vista, sin que mediara con él cuestión alguna.

El herido fué después conducido en una camilla á su domicilio, donde quedó en grave estado.

Al *Seba*, que luego de cometida su fechoría escurrió el bulto, le buscaba esta madrugada la policía.

## REGIONALES.

GERONA.—Cerca del Daro, en La Bisbal, se ha descubierto un pozo con abundante caudal de agua; el Ayuntamiento de aquella villa emprenderá por su cuenta las obras necesarias para la conducción de aguas.

\*. Elvira Mayol, autora de varias heridas causadas á Margarita Pi, ha sido detenida en el pueblo de Bruguera.

\*. Anoche regresó á esta, desde Palamós, el señor Sotomayor, gobernador civil interino. La huelga continúa en el mismo estado, por la intransigencia de patronos y obreros.

\*. En los montes de Rocacorba se ha iniciado un gran incendio; se desconocen detalles y la causa.

\*. El tiempo sigue amenazando lluvia, que no cnaja; el fresco se deja sentir, sobre todo desde el anochecer.—*El corresponsal.*

LÉRIDA.—El gobernador civil llamó á su despacho á los concejales dimisionarios. La entrevista se celebró por separado con cada uno de los grupos políticos municipales, por este orden: dinásticos, republicanos nacionalistas, radicales y, por último, las minorías carlista é integrista. El gobernador se esforzó en convencerles á todos de la necesidad de que depusieran su actitud, toda vez que el Gobierno—dijo—se hallaba resuelto á realizar enseguida las obras del muro. Con perfecta unanimidad, todas las minorías expresaron la opinión de que no siendo de carácter político el asunto que ha motivado la dimisión, y habiendo sido tomada tal resolución por todos los concejales, debían obrar de común acuerdo, persistiendo en su actitud si no se empezaban acto seguido las obras del muro de defensa. Dióles cuenta el gobernador de un telegrama del ministro de Fomento en el que se hacían toda clase de promesas al Ayuntamiento y asegurábase que, salvados algunos detalles de trámite, las obras empezarian á la mayor brevedad posible.

En el despacho del alcalde se reunieron casi todos los concejales dimitentes, con el fin de cambiar impresiones respecto al estado y marcha del asunto. Conviñose inmediatamente en que no había solución posible del conflicto si no se empezaban las obras del muro de la Banqueta. En este sentido se redactó una nota oficiosa para que el alcalde se encargara de transmitirla al gobernador civil.

\*. A unos cuatro kilómetros de esta estación del ferrocarril ocurrió el descarrilamiento del tren de mercancías que suele llegar por la línea de Zaragoza á las cuatro de la mañana. Quedaron fuera de la vía siete vagones, los últimos del convoy. Ignóranse á punto fijo las causas del siniestro, aunque se supone que fueron la decisiva velocidad del tren á su paso por una curva. De la brigada de obreros de este depósito salieron hacia el lugar del siniestro los obreros que la componen, procediendo á los trabajos de despejo de la vía. Esta quedó expedita poco después de medio día. No ocurrieron desgracias personales y las pérdidas materiales no son de gran importancia.

BELL-LLOCH.—En el camino de Sidamunt ha sido hallado el cadáver de un joven llamado Delfín Farré. Tenía dos balazos en el pecho. Se ignora quién pueda ser el autor y cuáles las causas del hecho. El Juzgado instruye diligencias y se ha dado del hecho noticia á la guardia civil y al Cuerpo de vigilancia para que practiquen gestiones en descubrimiento del autor.

CASTELLBO.—Han sido detenidos como incendiarios Juan Moles Titarro, su esposa y una hija. Días atrás prodújose un incendio en un pajar propiedad del vecino del caserío de Mas del Pere don Marcos Baró Porta. Desde luego se supuso que el siniestro fué intencionado y se procedió á la averiguación de quién podía ser el autor del incendio. Recayeron sospechas sobre Juan Moles Titarro y ha sido detenido como autor convicto y confeso y su mujer é hija como cómplices.

SORT.—En breve se instalará en Esterri de Aneó una inspección sanitaria. Dicha población es el centro obligado de las desembocaduras de los puestos aduaneros de Salou-Alós y del de Serri. Esta medida, que ha de merecer el aplauso de cuantos conozcan la geografía del Pirineo leridano, puede dar excelentes resultados en la vigilancia fronteriza para el posible caso de que, con el gran tránsito que á través de dichos puestos existe, pudiera importarse á nuestra Península el microbio cólico ó de otra enfermedad infecciosa procedente de Francia.

MANRESA.—Durante el mes anterior se han registrado en esta ciudad 36 nacimientos, 38 defunciones y 13 matrimonios.

\*. Ha regresado el individuo de la brigada sanitaria del Ayuntamiento Silvestre Casas, quien permaneció en Barcelona durante varios días al objeto de perfeccionarse en las prácticas de desinfección.

VENDRELL.—El agresor del alcalde de esta población fué el vecino Salvador Nin Vidales, de 45 años, casado y de profesión zapatero. Le asestó dos cuchilladas en el antebrazo izquierdo. El agredido fué curado por los médicos señores Murillo y Raventós en la misma Casa Consistorial, donde ocurrió el hecho. El agresor estaba embriagado. Por la Alcaldía han desfilado muchas personas interesándose por el estado del herido.

## Zig-zag.

### El avance regionalista.

Madrid, 28 de Septiembre de 1911

Es hecho indubitable el resurgimiento, en los años últimos, del espíritu regional en España.

Hasta hace poco apenas si ese espíritu se traducía en el arte literario; pero, á la fecha actual, remozando y afianzando caracteres étnicos y la especialísima idiosincrasia solariega en cada comarca, reviste caracteres de reconstitución social bajo fundamentos históricos y se lanza á la lucha con impetu de acción, celoso de llevar á término una saludable desintegración nacional, aislando las fuerzas vivas para que actúen libremente, para que se vigoricen con la savia propia, indígena, no conservando en el acoplamiento que constituye el alma nacional más que la convivencia común en un sentimiento unitario de la patria.

Creo en la virtualidad de ese movimiento regionalista y tras él se van mis más fervorosas devociones. Es sano, de una gran fortaleza y de una enorme intensidad en el porvenir, no lejano, si se le da cauce, no desviándolo en la conquista de un alto ideal de engrandecimiento. La acumulación de energías bien templadas, la suma de labores parciales en que cada región ponga todos sus arrestos, andando el tiempo nos dará una nación vigorosa mental, social y literariamente, porque conjuntadas las fuerzas dispersas constituirán, muy intensificado, un espíritu colectivo, alma de patria, gallardo y con arrestos.

Asistimos á una resurrección de muertos. No es posible desentrañar el arranque del movimiento, cada día en mayor auge, aunque laborando en silencio. Lo cierto es que de pronto, desde hace una treintena de años al presente, se ha iniciado en las literaturas regionales; y aun en aquellas en que se mantiene vivo el castellano, un retoñar prodigioso del sentido regional, remozando los viejos caracteres solariegos y avivando el atávico espíritu localista. Es un empeño de recobrar la propia personalidad, por azares de las contingencias históricas bastardeada y deslucida.

Conservar los usos, las costumbres, en lo que éstos tienen de tradicionales y particularistas en cada solar; trasfundir á lo largo del tiempo la fisonomía moral con sus ideas y su modo de sentir singularísimo del pueblo en cada región, estimo que es revivir y perpetuar las fuerzas integrantes del alma española, compleja y variadísima.

A las claras se comprende que este movimiento renovador, de fortalecimiento fragmentario, es altamente saludable. La uniformidad ni es motivo de vigorización ni síntoma de belleza. Sólo debe atenderse á la heterogeneidad dentro de la armonía del conjunto. Razones anatómicas y leyes estéticas determinan este concepto en cuanto al individuo, y que es aplicable también á los pueblos.

No renuncian las regiones, por instinto de conservación, á sus caracteres diferenciales. Si en el transcurso histórico han dejado que desmayasen éstos, amortiguándose y á veces hasta borrándose, bien pronto han comprendido que iban á la decadencia por tales caminos y ahora intentan remediarse recobrando la plena personalidad.

Naturalmente, las ansias espirituales donde primero se reflejan es en las letras. Luego, cuando ya las han recogido y expresado los poetas y los escritores, cuando ya tienen fuerza para la acción social, esas energías latentes se desenvuelven, se traducen en fuerza dinámica que impulsa la vida de las comarcas, invadiendo la esfera política y el orden económico, y de idea y emoción poética, caviar de pensadores y subjetivismo de líricos, se traduce en pasión propulsora, en ardimiento febril de reintegración tradicionalista y de creación nueva con ánimos de combate, como actualmente acontece en Cataluña mirando á España, como está sucediendo en Bretaña por lo que respecta á Francia y como se está iniciando en muchas de las regiones de Italia, en el viejo reino de las Dos Sicilias y en el antiguo señorío del Véneto. En Austria las literaturas afianzan progresivamente su carácter tradicional y su espíritu nacionalista en los pequeños Estados.

Favorecen en España el regionalismo literario los lenguajes regionales. Ciertamente muchos de ellos, sin duda por no haber sido largamente trabajados por un arte literario de selección, de flexibilidad, de amplitud y de pulimento, se han quedado reza-

gados, toscos de expresión, incapaces de traducir matices psicológicos y de concretar una visión completa de la vida.

Es, sin duda, el lenguaje regional el vínculo más fuerte que ata al terruño, al solar nativo. Sirve para aislar los espíritus de una región de otros que le son extraños y también para hacer á los afines convivir estrechamente unidos, estableciendo entre ellos una identidad psicológica, una comunión subjetiva, una sólida mancomunidad en la devoción de un ideal.

Crea el lenguaje regional esta afinidad de las almas por encima de la lucha de intereses, del choque de las ideas religiosas y políticas, del problema de clases, de cuantas divergencias en pensamiento y pasión puedan determinar las batallas de la vida.

Y es que el sentimiento de patria, grande ó chica, ingénito, más vigoroso que cuantos otros, trabaja los amores y los odios de los hombres, relaciona, vincula, hermana, destruyendo toda clase de resistencias, las opuestas ideas y los sentimientos más antagónicos en los demás órdenes de su espiritual acción humana.

Tal vez mucho más que los caracteres de raza singulariza á las nacionalidades el idioma, amén de otros factores como el sedimento histórico y la conjunción de aspiraciones en un ideal para el porvenir. Así también las regiones se determinan por el lenguaje regional más que por la orografía que separa ó por la vinculación de intereses que agrupa.

Porque ese lenguaje es la expresión primordial, instintiva casi, del alma colectiva, el troquel recio que la moldea, que la inmortaliza.

ANGEL GUERRA.

## Desde la Argentina.

Para EL DILUVIO.

### ¡Buenos Aires!

Estas dos palabras, tan corrientes en la lengua castellana, tienen un misterioso poder que atrae á todos aquellos que desean mejorar de fortuna. El nombre de la gran metrópoli argentina circula por toda Europa á impulsos de una ley que surge siempre con caracteres de fuego ante los ojos del desesperado, que, cansado de luchar y dándose casi por vencido, piensa tristemente en los momentos de angustia y miseria que le están reservados para el siguiente día. También resuenan estas dos palabras como un susurro de esperanza al oído de todos los que sienten en sus venas gotas de sangre de aquellos intrépidos aventureros que en tiempos remotos luchaban descuidadamente con los elementos desconocidos para realizar sus deseos de cambiar de suelo y existencia en busca de mejor fortuna.

Cuando años atrás el Gobierno argentino fomentaba directamente la inmigración, contando en todas las naciones con numerosos agentes reclutadores, pagaba los pasajes de los que deseaban venir á este predestinado país; pero ahora hace mucho tiempo que se ha abandonado ese sistema. Ya no tiene para qué cuidarse de atraer gente, pues éstas acuden presurosas año tras año, atraídas, sin duda alguna, por las excelentes condiciones del país. El emigrante se costea su pasaje y llega aquí á impulsos de su espontánea voluntad y el Gobierno se encarga de auxiliarle y dirigirle desde que pisa el suelo argentino al bajar del trasatlántico que lo condujo á través de los mares durante días y días.

Casi siempre tiene el emigrante algún pariente ó amigo establecido aquí; pero los que no cuentan con esa ventaja tienen otras que les son también muy útiles; las autoridades nombradas especialmente para ello interrogan prolijamente á los recién llegados y los clasifican de acuerdo con sus conocimientos y condiciones de trabajo. Luego pasan al Hotel de inmigrantes —del que se ha dado ya cuenta con anterioridad—, donde son anotados en los Registros y se les provee de un boleto de permanencia, valedero por cinco días, el cual puede prorrogarse en caso de enfermedad. Todos los inmigrantes son alojados convenientemente, separándose á las mujeres y los niños de las salas que ocupan los hombres.

Desde el momento en que llegan los futuros millonarios, la Oficina Nacional de Trabajo les interroga sobre los lugares á donde quieren dirigirse, ofreciéndoles las colocaciones que ésta tiene disponibles, según los pedidos que se reciben diariamente en aquel Departamento y que se exhiben originales, expresándose claramente los salarios que se pagan, así como las demás condiciones. Cuando de momento no hay pedidos de trabajadores de la profesión de un inmigrante que desea colocación, la misma Oficina se encarga de buscarle trabajo, ya sea dirigiéndose á las fábricas, Empresas y talleres de Buenos Aires ó las del interior de la República. Si, además, desean dirigirse á un punto determinado donde no haya trabajo para su profesión, se les advierte de ello y se les aconseja con toda

imparcialidad sobre el lugar á donde deben dirigirse, no haciéndose presión alguna en el ánimo del inmigrante para que tome tal ó cual determinación.

Como si todo esto no fuera bastante para escribir en letras de oro tan humanitarias costumbres en el libro de la historia de este gran pueblo argentino, se facilita pasaje gratuito por ferrocarril y vapores fluviales á todos los que se coloquen en el interior ó quieran marchar á juntarse con sus parientes. Los equipajes son convenientemente rotulados y una vez inscritos los pasajeros en las listas de expedición, se les provee de los boletos correspondientes y se les atiende en todo hasta que quedan debidamente instalados en los trenes ó vapores correspondientes.

Al llegar á su nuevo destino los viajeros son recibidos por empleados del departamento y alojados y nacionados hasta diez días, si así resultare necesario. En el caso de tener que continuar su viaje, son atendidos en la misma forma que en la Capital Federal, desde que llega el tren hasta el instante de partir el que ha de conducirlos á otra parte.

Una vez conocido lo que antecede, es fácil comprender la fuerza atractiva que tienen sobre los desheredados de la fortuna las palabras que forman el nombre de la gran ciudad argentina. ¡Buenos Aires! parece murmurar el viento en una de esas terribles noches invernales en que de continuo se mueven puertas y ventanas en la triste y miserable casita del luchador desgraciado, donde la familia, casi siempre numerosa, pasa en silencio las largas horas, pensando en el instante feliz en que, por fin, puedan comer á gusto un pedazo de pan ganado con el sudor de la frente. ¡Buenos Aires! ruge por todas partes la tempestad, mientras en un cuarto sombrío de una mala fonda, cerca de los muelles de algún puerto de Europa, piensa en el suicidio aquel que á causa de su mala estrella, sin hogar, sin pan, comprende que estudió una carrera tan sólo para morir de hambre y ver fracasar una tras otra todas sus nobles iniciativas por falta de ambiente...

RAFAEL AGÜERO.

Buenos Aires, Septiembre 5-911.

## Sección libre.

# HIGIENE PARA TODOS

Debemos contribuir todos á ensanchar el camino de la higiene.

Cuanto más elevada está la cultura de un pueblo, es más rico en salud y buenas costumbres. A este fin debemos trabajar sin egoísmo ni miras convencionales y si por y para bien de todos.

¿Por qué no establecer baños públicos y económicos de aseo, como en otros países, por cuenta del Municipio ó de Sociedades higiénicas, y aconsejar el uso del baño, del lavaje con jabón y agua para así facilitar la transpiración de la piel y así prevenir las enfermedades?

¿Por qué no hacer una campaña de consejos y de prácticas higiénicas y generalizar las costumbres de bañarse, lavarse, hacer ejercicios al aire libre, y así prevenirse contra todas las plagas que se desarrollan muchas veces por nuestra ignorancia?

Las autoridades en primer lugar, y todos nosotros después, debemos procurar por la salud de los pueblos.

Son muchas las fuentes de esta ciudad cuyas inmediaciones quedan llenas de barro negro y después un mal olor insoportable. ¿No es esto anti-higiénico y atentatorio á la salud? También hay varias calles céntricas que se encuentran llenas de montones de desperdicios y de basuras que después de producir mal efecto á la vista de todos, produce un hedor atroz, y más en estos tiempos calurosos.

Y por qué se permiten industrias como las triperías en las calles céntricas, causan un mal olor tan fuerte que repugna al transeunte y no permite salir al balcón á los vecinos?

Igual sucede con las fábricas de sebo y de grasas. Ya se han visto un sin fin de protestas de los vecinos de estas fábricas, situadas en la Cruz Cubierta, Granvía (Hostafranchs), Pueblo Seco, etc., sin que dejen de fabricar, molestar y perjudicar á todos, estos productores de microbios malsanos y siempre perjudiciales. El Ayuntamiento debería preocuparse de estos focos de infección para que desaparecieran del medio de una ciudad como Barcelona, y todo el pueblo debería ayudar á la gran obra de higienización, que en casi toda Europa y parte de América es una de las primeras necesidades tomada con decisivo interés. Denunciemos lo que ataque á la salud; aconsejemos en lo que pueda valer la iniciativa y buena intención de los que desean salubridad para todos. Procuremos velar el beneficio que reporta la higiene á la necesidad que todos tenemos de sus laudables y bienafectores resultados.

Primero, el bien mayor posible, después el mayor bien, y siempre extirpando las raíces de los peligros que constantemente intentan invadirnos con su maligna intención de destruir nuestro cuerpo. He aquí nuestro propósito: aumentar las prácticas de higiene para contrarrestar la degeneración que tanto se arraiga en todas partes.

Por la Sociedad Colonia Vegetariana,

José Elías,



**Cupones.**—Inferior y Amortizable, vencimiento 1.º Octubre y 15 Noviembre 1911, 21 por 100 daño.

**Oro.**—Centenes Alfonso, 8'70 por 100 Isabelinos, 11',00 Onzas, 8'70; Cuartos de Onza, 8'20, Oro pequeño 9'70.

**Plata.**—Precios corrientes de la fina: Barcelona, de 96'30 á 96'50; París, á 89'50; Londres, 24 1/4.

## MERCADOS

### COLONIALES

**AZÚCARES:** Existencias; demanda; precios sostenidos. — *Refinados:* Pilé, de 43 á 44'50; plón, de 44 á 44'50; cortadillo, 1.º, 45 á 45'50. *Peninsulares:* Miel de caña, de 38 á 38'50; dorados, 38'50 á 39'50; centrifuga de remolacha, de 39 á 40; granito, de 42'50 á 43; blanquilla, de 42 á 42'50; y terrón, 1.º, de 43 á 43'50 pesetas los 41'600 kilos.

**CAJAO:** Existencias medianas demanda; precios sostenidos Guayaquil, arriba, ptas. 3'20 a 3'25 el kilo, y balao, 3'15; Fernando Póo, superior, á 2'40; bueno, 3'55; regular, 2'20 y bajo, 2'05 el kilo; Caracas, medianos, y Carúpanos, pesetas 3 á 3'42; y los Caracas superiores, pesetas 3'66 á 4'68 el kilo.

**CAFE:** Regular existencia; venta animada; precios firmes aquí y en los puntos productores. Moka, 52 á 53; Puerto Rico (Vauco), 52 á 52'50; (hacienda), de 51 á 52; (caracollito) de 52'50 a 53; Santos, (duro), de 2 á 2'25, según clase; Puerto Cabello, de 29 á 29'50; Caracas superior, de 30'50 á 31'50; Colombia, de 29 á 30; Guayaquil, corriente, á 29, duros los 41'600 kilos.

**CANELA:** Al detall. — Ceylán, superior, de 5'75 á 6'50; 1.º, á 5'2.º, á 4'75; 3.º, á 4'50; China, á 4 pesetas el kilo.

**CERA:** Moderado consumo. — Amarilla, de 4 á 4'25; blanca, de 4'25 á 4'50 pesetas el kilo.

**PIPIENTA:** Venta animada; precios firmes. Singapore, á 5'50; Penang, á 5'25 ptas. el kilo.

### FRUTOS Y LEGUMBRES

**ARROZ:** Existencias; venta animada; precios sostenidos. — Valencia (Bomba), de 35 á 35; Amoretti, de 35 á 40 pesetas los 100 kilos.

**SEMOLAS:** Extra especial, de 17'14 á 17'12; superiores, de 16'51 á 16'51 corrientes, de 16'14 á 16'12 ptas. los 41'600 kilos.

**FECULAS:** Ancora alemana, á 58; Scholten, á 5'50; W.M., á 5'50; Schroderig, á 5'50 100 kilos sin derechos de Consumos.

**FRIJOLE:** País, á 5 pesetas los 100 kilos.

**GARBANZOS:** Existencias; regular demanda precios firmes. — Castilla, de 50 á 54, según tamaño; Andalucía, de 51 á 70, según tamaño, pesetas los 100 kilos.

**MARIBUELAS:** Existencias demanda animada precio firmes. — Valencia (Pínet), de 48 á 50; Amoretti, de 48 á 50; Flameta, á 45; Perlas 39 á 40; Bulgaria, 37 á 38; Mallorca, de 50 á 51; Cocorrosses (Odessa), de 45 á 46; Coco blanco, á 44; Castilla, á 60; Comarca, de 50 á 51 pesetas los 100 kilos.

**LENTEJAS:** Del país, de 40 á 48 ptas. los 100 kilos. *Altramuzes,* de 19 á 20 ptas. los 100 kilos.

**ALMENDRAS:** Regulares existencias; venta moderada; precios firmes. — Tarragona (Esperanza), á 25 clase corriente de 25'75 á 24; Mallorca superior, 22'75 á 25; corriente, á 22 duros los 41'600 kilos.

**AVELLANAS:** Cosechero, de 75 á 80; cribadas, de 80 á 85; negra, de 80 á 92; negra en grano, 1.º, de 180 á 185; 2.º, de 178 á 180 pesetas los 100 kilos

**PATATAS:** Existencias, regulares, demanda precios sostenidos. — Burc, 492'50; Bolado país a 1'15, ptas. 100 kilos.

**CACAHUETES:** Sin cáscara, de 62 á 65 tres y cuatro granos (blanco), de 6 á 6; de dos granos (blanco), de 52 á 64; de dos granos (rojo), de 51 á 52 pesetas los 100 kilos. *Chufas:* Cribadas de 67 á 70; cosechero, de 60 á 62'50 ptas. los 100 kilos.

**PIÑONES:** De 200 á 225 pesetas los 100 kilos. *Dátiles:* de 5 a 57'50 pesetas los 100 kilos.

**PASAS:** Nueva racimos, clase extra, de 110 á 119; id. corrientes, de 105 á 108; planas, de 95 á 100; 1.º Málaga, de 100 á 105; 2.º id., de 90 á 100 pesetas 100 kilos.

**AZAFRAN:** Existencias; demanda moderada; precios sostenidos. — Estado, superior, de 125 á 125; Mancha, de 116 á 118; clases bajas, de 112 á 115 pesetas kilo.

**ANIS:** Existencias. — Mancha, 1.º clase, á 90; 2.º, á 85; Andalucía, 1.º, á 85, 2.º, á 80 pesetas los 100 kilos.

**COMINOS:** Existencias. — Mancha, nueva cosecha, 1.º, á 8; 2.º, de 82 á 90 los 100 kilos.

**PIMENTON:** 1.º, de 145 á 150; 2.º, de 157'50 á 140 pesetas los 100 kilos

### ACEITES Y PESCA SALADA

**ACEITES:** Existencias medianas; venta moderada; precios firmes. — Aragón, á 155, Andalucía superior, de 119 á 120; corriente, de 115 á 116; Urgel, nuevos, á 165; Lérida, 154 a 155 ptas. Tortosa 150 los 100 kilos. *Orujo:* Verde, 1.º á 87; 2.º á 76, amarillo, 1.º, á 82, 2.º, á 77, oscuro, á 57 ptas. los 100 kilos. Coco blanco, a 150. Linaza, crudo, a 154; cocido, a 158; especial secante, á 164; incoloro, á 167. Cochín, a 15, envase comprendido. Palma, á 150 pesetas los 100 kilos.

**BAICALAO:** Moderadas existencias, demanda precios firmes: Islandia directo, 1.º, superior á 115; 2.º de 108 á 110 pesetas los 100 kilos.

*Tripas de bacalao:* Nuevas, 150 pesetas los 100 kilos. *Pez palo,* á 58 pesetas los 40 kilos.

**SARDINAS:** Pocas existencias, demanda, precios firmes: Andalucía, de 26 á 28; Galicia, á 54 pesetas el millar.

### ALCOHOLES Y VINOS.

**ALCOHOLES:** Existencia; venta encalmada, precios sostenidos. — Rectificados de vino, superiores de 96-97, de 144 á 146, industriales de 95-96, de 140 á 142. Desnaturalizados, de 88-90 de 88 á 87; Orujo, de 100, de 125 a 126 pesetas el hectólitro.

**CAÑA:** De 74-76, de 106 á 108 pesetas hectólitro.

**VINOS:** Existencias; demanda; precios firmes; Alicante, de 14-16, de 28 á 52'50 Valencia, claretes y negros, de 15-15, de 25 á 30; Tintoreas, de 14-16, de 25'50 á 58; Utiel y Requena, de 10-11, de 20 á 25; Manchas, blancos, de 12 á 15, de 29 á 52; Huelvas blancos de 12, de 27 á 29 pesetas el hectólitro, en este puerto ó estaciones.

**MISTELAS:** Blancas, 9º á 10º dulce, de 52 á 55; negras, de 11º de dulce, de 50 á 52. *Moscatels:* De 10º, de 52 á 57 pesetas hectólitro.

## LONJA,

**Trigos.**—Se empezaron á tocar las consecuencias del empeño que tienen los trigueros en forzar los precios, por cuanto, resistiéndose la molinería en pagar tipos elevados, en la sesión de ayer, con todo y la abundancia de ofertas, apenas si se operó. De ahí que sólo se hicieran las siguientes ventas:

Villarrobledo y Avila, superiores, á 41 1/2; Medinaceli, á 40 3/4; Cáceres, á 39 1/4, y Mérida, á 39 reales fanega en la estación de embarque.

El mercado cerró encalmado; precios con tendencia á flojear.

Arribos: Setenta y nueve vagones de trigo, dos de harina y uno de arvejonos.

**Harinas.**—Extra blanca superior, de 15 3/4 á 16; extra corriente, de 15 á 15 1/4; superfinas, de 14 1/2 á 14 5/4. Número 3, de 13 á 13 1/2. Extra fuerza superior, á 18; extra corriente, de 17 á 17 1/4. Número 5, á 15 pesetas los 41'600 kilos.

## Marítimas.

## Movimiento del Puerto.

## 4 Octubre: Embarcaciones llegadas desde el amanecer.

De Mahón, en 16 horas, vapor correo "Monte Toro", de 852 toneladas, capitán Cabot, con cargo general y 69 pasajeros.—De Glasgow, en 12 días, vapor noruego "Rahon", de 648 toneladas, capitán Sutrell, con 1,244 toneladas carbón á la orden.—De Newcastle, en 10 días, vapor "Ogoño", de 1,487 toneladas, capitán Garlier, con 3,248 toneladas carbón á la orden. De Portman, en 8 días, pailebot "Villa de Arenys", de 48 toneladas, capitán Mas, con hierro viejo.—De Vinaroz, en 2 días, pailebot "Unión", de 59 toneladas, capitán Ferrer, con efectos.—De Alicante y escalas, en 3 días, vapor "Alcira", de 659 toneladas, capitán Espiau, con cargo general y 7 pasajeros.—De Málaga, en 2 días, yate inglés "Lady Evelyn", de 95 toneladas, capitán Smart, con su equipo.—De Bilbao y escalas, en 18 días, vapor "Cabo Santa Pola", de 910 toneladas, capitán Moreno, con cargo general y 4 pasajeros.

## Despachados.

Para San Feliu, vapor danés "Hebe", capitán Gregorsen, con efectos.—Para Rosas, vapor "Nuevo Ampurdanés", capitán Gelpi, con ídem.—Para Palma, vapor correo "Bellver", capitán Amengual, con ídem.—Para Valencia, vapor correo "Ausias March", capitán Llopis, con ídem.—Para Cartagena, vapor "Villena", capitán Farió, con ídem.—Para Gijón, vapor "Segundo", capitán Castro, con ídem.—Para San Luis, vapor griego "Johannis Kontzis", capitán Vilhilingras, con ídem.—Para Marsella, vapor "Sevilla", capitán Heredia, con ídem.—Para ídem, vapor "Alcira", capitán Espiau, con ídem.—Para Bilbao, vapor "Cabo Toriñana", capitán Roussin, con ídem.—Para Málaga, vapor "Cofón", capitán Terradas, con ídem.

## Aperturas de registro.

**VAPORES CORREOS ITALIANOS CON ITINERARIO FIJO PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES**

Servicio rápido semanal combinado entre las compañías

**Navigazione Generale Italiana** y **La Veloce**

**GRANDES Y VELOCES VAPORES**

en los cuales se garantiza todo el confort moderno con camarotes de preferencia y excelente trato

Próximas salidas de Barcelona:

SARDEGNA. . . . .	26 Octubre.
SICILIA. . . . .	9 Noviembre.
UMBRIA. . . . .	29 id.

## SERVICIO Y COCINA A LA ESPAÑOLA

Para más informes dirigirse:

A sus Agentes Sres. Ignazio V. Plavecchia y C., Rambla Santa Mónica, 7, pral.

Agencia de Aduanas: Cateura y Martino, Rambla Santa Mónica, 5.

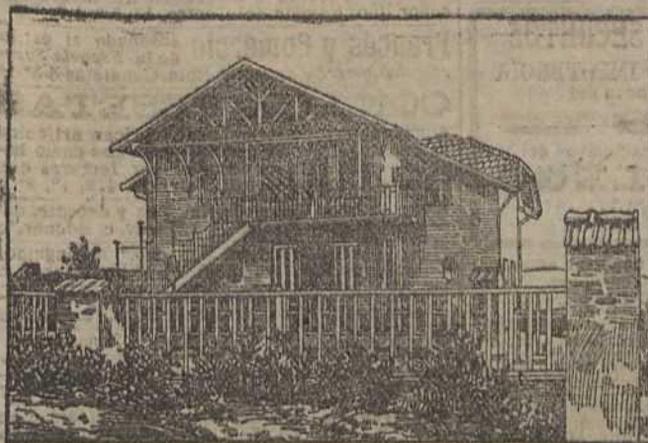
Agencia de equipajes: Nicolás Riutort, Rambla Santa Mónica, núm. 14.

## PARA LIVERPOOL

Saldrá el viernes, 6 actual, el vapor español **MATAGIA**, capitán Calzada, admitiendo carga. Lo despacha sucesor de J. Serra y Font, Pedro Larrañaga, calle San Pablo, 4, entresuelo.

## Anuncios.

## Fotografía del Chalet que S. de Orive regala á sus clientes:



Consta de planta baja con un espacioso hall, comedor, cocina, 2 retretes inodoros y un dormitorio, con salidas al jardín y huerta. Piso principal con acceso por el jardín, por la huerta y por el interior de la planta baja, compuesto de sala, tres grandes dormitorios, espacioso cuarto de baño y otro retrete inodoro y un camarote en el que además de los servicios propios de estos departamentos se hallan situados los depósitos de agua fría y caliente que surten á todo el chalet. Dispone gratuitamente de 500 litros diarios de agua absolutamente exenta de bacterias. El agua se conduce directamente desde los manantiales por cañería de hierro galvanizado hasta los depósitos del chalet. Es pertenecido del chalet jardín y huerta espaciosos, todo ello cercado de tapias y alambrado, midiendo una superficie total de 1,582 metros cuadrados, asegurado de incendios en «La Aurora» hasta 25 de Mayo de 1912, sin gravamen alguno, inscrito en el Registro de la Propiedad de Bilbao. Se encuentra en Jauregieta, á 5 minutos de peatón de la estación de Erandio, tocante á una hermosa carretera, un minuto de la Iglesia y á 20 minutos de Bilbao, con 10 tercés diarios. Residencia propiamente veraniega, á 15 minutos del mar. Se remitirá un billete, con su número correspondiente, combinado con los de la Lotería de 20 de Enero de 1912, al que remita á S. de Orive, Logroño, seis pesetas, en sobre monedero ó letra de Giro Mutuo ó Giro Postal, para recibir, en su cambio, el billete supradicho y 2 frascos del Licor del Polo, con otro de Agua de Colonia Orive de 5 pesetas, ó con otros dos de 1'50 pesetas, ó cuatro de 0'75 pesetas ó el que prefiera todo Agua de Colonia se mandará el equivalente en esta. Los residentes en Barcelona pueden recoger entregando 8 pesetas en efectivo á don C. Rialp, Rambla Catalana, 14. No hay necesidad de certificar las letras, pues nadie más que S. de Orive puede cobrarlas. El envío de los frascos será franco de embalaje y portes hasta la estación del ferrocarril más próxima del cliente, el cual ha de indicar la estación al tiempo de formular el pedido.—Logroño 8 de Agosto de 1911.

S. DE ORIVE.

## Avisos.

Caballero decente y buena posición, aceptará casamiento civil con señorita decente para viajar Ultramar. Lista correos, billete de Banco 100 pesetas 4.341.198. 0

Máquinas para coser desde 4 duros, garantidas. Compro, vendo, cambio y hago toda clase de reparaciones. Sepúlveda, 122, esquina Borrull. b

Casamientos En pocos días se gestionan los documentos para celebrar el matrimonio, por el conocido y acreditado Sr. Martínez, S. Pablo, 77, 2.º. l.º t

Extranjero (francés) desea encontrar persona castellana distinguida para cambiar lenguas. Eugène Dubois. Lista de Correos, certificado 69. 1

## Mecanografía

Curso económico de 9 tarde á 11 noche. Princesa, número 15, principal. 1

Casamientos rápidos, legales entre personas de Capital. R.: Xuclá, 6, K.º Esperanto, de 5 á 7. 0

Abonarés de Infantería de Marina, compro. Calle Pino, 7, kiosco.

## PARTIDA DOBLE

CALCULO, REFORMA LETRA, 0 Francés, etc. Enseñanza seria por perito práctico de libros, liquidaciones, quiebras, revisión de cuentas, etc. Pelayo, 52-1.º

## Por 5 ptas. al mes

(una hora diaria)

puede usted estudiar con perfección todas ó parte de las siguientes asignaturas: Teneduría, partida doble y sistema automático, cálculo, reforma de letra, ortografía, francés, inglés, correspondencia, mecanografía y taquigrafía. Explicación individual por expertos profesores prácticos. Título de tenedor de libros y certificados de aptitud previo examen. CLASES: Desde las 5 de la tarde á las 11 de la noche, dirigidas por un Profesor-Perito Mercantil colegiado. Despacho de 2 á 10. Academia Mercantil Moderna, calle Princesa, número 15, principal. 5

DINERO en primera hipoteca sobre valores, desde el 2 por 100 anual en letra á propietarios y comarcanes desde el medio por 100 al mes, y en segunda hipoteca, indivisos y usufructos, género y toda garantía que convenga. Rambla de Santa Mónica, número 4, entresuelo. 0

**ACADEMIA LOPEZ**

(Reapertura de las clases especiales)  
 Enseñanza rápida de Cálculo, Teneduría,  
 Reforma de letra, Idiomas y Ortografía.  
 Título de Tenedor de libros de propiedad  
 oficial Rbla. de las Flores, 1 (esquina Hospital), 2

5 otros maquinas de coser, campia, compra y  
 compone. Casa la más antigua y la que da  
 más garantías. Calle Poniente, 9. 0

**ENFERMEDADES SECRETAS****VENÉREO — SÍFILIS — IMPOTENCIA**

Aplicación intravenosa del

**606**

Tratamientos rápidos exclusivos del

**DR. GALLEGO**

18, CONDE DEL ASALTO, 18.

Consultas de 11 á 1, de 5 á 5 y 6 á 9.

**HERPES** El Dr. Mutié hace 59 años que  
 se dedica á su curación. Mendi-  
 zabal, 26, 1.º, 2.º Horas: de 10 á 12 y de 4 á 6. 0

Francés, profesora de París, Lecciones particu-  
 lares y clases, precio mód.º 32. Asalto, 2º, 2º o

Dos hermanas distinguidas casarán con caballe-  
 ros carácter. Muntaner, 90, pral., 2.º 02

**Impotencia** y pérdidas seminales. Curación  
 segura; 58 años de éxito, procedi-  
 miento especial del doctor Mutié. Mendizabal,  
 núm. 26, 1.º, 2.º Consultas: de 10 á 12 y de 4 á 6

**Señora** particular ofrece para casarse Sras  
 y Srtas. decentes, bonitas y jóvenes.  
 No es agencia. Escribir con sello dentro. Lista  
 correos, cédula 25.660.

Falta persona, ganará de 60 á 100 pesetas mes;  
 ayudará en labor ligera metálico y usará cua-  
 renta duros capital garantido todo por el fal-  
 ler. Por carta á C. N. R., rambla del Centro, 57,  
 Centro de anuncios. 0

**JOVEN** abogado solicita distinguida señorita  
 italiana como profesora. Razón: Haasenstein  
 y Vogler, Fernando, 2. 0 2

**DINERO**

á propietarios desde el 5 por 100 anual en prime-  
 ra hipoteca y á comerciantes ó industriales á in-  
 tereses más económicos que nadie. Rapidez en  
 las operaciones. Reserva absoluta. Cortes, nú-  
 mero 658, entr.º, 1.º De 9 á 1 y de 5 á 7. 0

Al extranjero: Una joven de 24 años se ofrece  
 ir con familia respetable, tiene buena presen-  
 cia. R. C. Xucía, 18, Madrid Postal. 0

**Caballero** joven, americano, desea casarse con  
 Srta. 19 años dotándola con capital, nada de  
 agencias, trato directo. Aragón, número 151, 2.º  
 De 9 á 12 y de 2 á 5. 0

**Perros á pupilo** se tienen. Razón: Aribau,  
 número 46, portería. 02

Srta. joven, huérfana, trabaja en casa, casaría  
 con Sr formal y posición. R. Asalto, 40, esc.º 0

**Francés** profesor de París (ambos sexos).—  
 Rambla Flores, 20, 2.º 02

Sra. joven se casará señor de posición, 35 á 40  
 años. Lista Correos, billete 40.174. c

Viuda joven 30 años, muy bonita, decente y sola  
 casará c. Sr. de posición. R.º Centro 17-3º. 1

**ACADEMIA TARROJA**

CALLE DE LA PRINCESA

(entrada por la de Plasadera, 7, 3.º, 1.º)  
 Teneduría de libros, francés, cálculo mercantil,  
 correspondencia, reforma de letra, etc. Se otorga  
 el correspondiente título de Tenedor de libros.  
**LECCIONES A DOMICILIO.** 02

Señorita distinguida, muy bonita, elegante y  
 decente é independiente, casará con  
 señor fino. Rambla del Centro, 17, 5.º, 1.º c

**Francés y Comercio** enseñado al estilo  
 de la Escuela Super-  
 rior de Comercio de París, Rbla. Canaletas-4-5-1.º

**CON 1.000 PESETAS**

admitiré persona formal para fabricar artículos  
 ya pedidos. Daré 50 pesetas cada mes como be-  
 neficio, más un tanto semanal por facturas que  
 cobrará á cuenta capital. Valencia, 419, 1.º, 2.º c

Srta. 17 años, hermosísima, fina y decente, ca-  
 sará sin pret. Arolas, 2, 1.º, trav. c. Boquer.º c

Sra. de posición casará con cab.º distinguido.  
 Razón: S. Ant.º Abad, 55, 1.º, 1.º La Reser va. c

Viuda joven con renta esbelta y casa puesta ca-  
 sará con Sr. fino. Arolas, 2, 1.º, tr.º c. Boq.º c

**Francés é Inglés** Sensacional  
 procedimiento  
 fonográfico para aprenderlos en casa sin pro-  
 fesor en 3 meses. A. Peris. c. Sta. Ana, 21. c 7

**Señorita** de 19 años, desea casarse con  
 señor de posición. Billeto Ban co  
 50 pesetas. n.º 4.503,304. Lista Correos. c

**Empleos  
y colocaciones.**

**SOCIO** ganará semana, con buenas  
 referencias y pequeño capital  
 para regentar un café. R. Cortes, número 514,  
 depósito de vinos. 865 gl

**Catalán** de inmej. refer. práctico en ne-  
 gocios, contabilidad y francés  
 desea cualquier ocup. por alg. horas, á sueldo  
 Rambla Cataluña, 155, 5.º a 1

**Sastrería** Faltan oficiales, medio ofi-  
 ciales, aprendices y aprendi-  
 zadas. Trafalgar, 5, 2.º, 1.º c 1

Faltan oficiales para envolver chocolate. Calle  
 del Oro, 59, Gracia. 1

Faltan oficiales ebanistas. Calle Alco-  
 lea, 86, Sans. 1

Faltan buenas oficiales gorristas para  
 darles trabajo en casa. Razón:  
 Ronda Universidad, 5, 1.º 1

Modista de sombreros necesita buenas oficia-  
 las, dependientas para la venta y un muchacho  
 de 14 años para encargos. Cortes, 652. r1

**Oficiales y aprendizas**

Se necesitan en la fábrica de monederos y de  
 más artículos de piel, calle Aragón, número 251,  
 entre Rambla de Cataluña y Balmes. a5

**Trajereras** hacen falta. Calle de Men-  
 dizabal, 22 4

Práctico de farmacia se ofrece con excelente  
 práctica, actualmente trabaja. — Informarán:  
 Aragón, 588, bajas. 525 r 1

Falta una aprendiz de sombreros ganando. Lauria, 52, 1.º, 2.º. 524 g 1

Se necesitan oficiales, medio oficiales y aprendizas de modista. Trafalgar, 9, 2.º, 2.º. 2 g 1

Se necesitan operarias que hayan trabajado en la preparación de aceitunas rellenas y otras conservas especiales. Informarán: Borrell, 154. g

Se necesitan chicos de 12 á 15 años para trabajos ligeros, ganando según sus aptitudes. R. Campodón, tintorería. Cerdeña, 95, esquina Almogavares. 588 f 1

Sastre: Falta un oficial, oficiala y medio aprendizas. Bajada Viladecols, 6, 1.º. b 2

Aprendices ganando, faltan. Baja San Pedro, 16, 1.º. b 1

Faltan trabajadoras confección blanco y color. Plazuela de Mucada, 6, tienda. b 2

Modista, faltan aprendizas ganando enseguida. Rambla Cataluña, 58, 5.º, 2.º. d 2

Faltan aprendizas para pañuelos. Molas, número 29 bis, 1.º, taller. 1

Encuadernadores: Faltan aprendices en los talleres de Juan Vidal. — Caspe, 141, chafalán Cerdeña. 1

Bordadoras de medias se necesitan. Calle de Valencia, 268, 4.º, 2.º. 1

Fumistas hojalateros-fumistas, faltan. — Valencia, 546. 0

Se desea auxiliar escritor con buen carácter de letra é inmejorables referencias. Sueldo al principio, pesetas 40 mensuales. Dirigirse por carta bajo H. 1427 B. á Haenstein y Vogler, Fernando, 2, principal. c 1

**Se necesitan** dos buenas oficiales para sastrero-modista; ganará buen jornal, trabajo todo el año. Puertaferriera, 23, LA FISICA. 2

Joven soltero, 25 años, desea cualquier trabajo de noche. Lista Correos bte. tranvia 17,477.02

Corredor á semanal, falta para fotografía. Consulado, 2 bis, 5.º. d

Sastre: Se necesitan oficiales sastresas, aprendiz y aprendizas. Salmerón, 105, 1.º, 2.º. 15

Aprendiz sastrera, falta. Paseo de Gracia, 24, principal, que sepa coser y ganando. 4881 2

Faltan trabajadoras para hacer testón á mano. Riera San Juan, 12, 1.º. 4881 2

Cortador desea colocación de 2.º cortador ó de ayudante para dentro ó fuera de Barcelona. Conde del Asalto, 44, 2.º. 15

Faltan oficiales y medio oficiales cajas cartón, ganando buen jornal. San Erasmo, 5, 1.º. i

Faltan maquinistas para pañuelos deavora forrada. Valencia, 184, 1.º, 3.º. i

Costureras que sepan coser ropa de teatro, faltan Escudillers Blancs, 5, tienda. 12

Faltan corredores de licores y vinos marcas acreditadas, con buena comisión. Medio cajista remendón adelantado, con sueldo 9 reales diarios, y un chico de 15 años para casa de representaciones á todo estar, con gratificación de 10 pesetas mensuales, y un meritorio con buen carácter de letra, ganando enseguida. Razón: Baños Nuevos, n.º 15, Centro de Anuncios. 5541

Joven de 16 años se necesita con buenas referencias. Razón: Rambla Centro, 37. i

Chicos para el comercio faltan; ganarán de 5 á 10 ptas semanales. R.: Rda. S. Pablo-47-1.º-1.º

## COBRADORES

productores faltan para dos distritos, para Compañía de Seguros. Sueldo de 75 á 100 ptas, más comisión. Garantía efectiva 200 pesetas. Razón: Baños Nuevos, 15, Centro Anuncios. i

Se necesita una buena oficiala sastres. Calle Ferlandina, 55, tienda. b

Colegio: Auxiliar á horas. Montseny (Angel), número 55, 2.º, Gracia. 527b

Lavanderas de oficio, trabajo toda la semana, se necesitan en el Lavadero Higiénico, carretera Mataró, 554. b2

Corredor joven á comisión, se necesita para ramo novedades. Mallorca, 194, 1.º, 2.º, de 8 á 9 noche. 469b

Falta chico de 12 años para recados, con referencia. Rambla Santa Mónica, 25, relojería. b

Se necesitan medio oficiales de modista. Llano de la Boquería, 6, 5.º. 401b

## Tenedor de libros en ejercicio

muy práctico, dispone de horas libres. Pretensiones modestas. Borrell, 80, entresuelo, 2.º. b

Niño de 10 á 12 años para recados. Ganará enseguida. Calzado y vestido. Claris-34-ent-d. b

APRENDIZ falta, con buenas referencias. Taller de dibujo industrial. Diputación, 549, 2.º, 2.º. b

Modisto Se necesitan medio oficiales y aprendizas modistas. Rambla Cataluña, 44, prl. b

Dependiente para guiar carruaje de reparto que esté práctico de las calles de Barcelona y con muy buenos informes, de 18 á 20 años, falta. Razón Fonollar, 15. b

Se necesitan aprendices encuadernadores y mu. Schachas que sepan registrar. H. Miralles, Bailén, número 51. b

Modista: Se necesitan aprendizas ganando. Aribau, 26, 1.º, 2.º. 488

Sastre: falta oficiala y medio oficiala. Calle del Hospital, número 75, 5.º. 490

Oficial para cajas de lujo y chicos para recados de 12 á 14 años. Rda. S. Antonio, 80, 1.º, 2.º. 2

Modistas: Faltan oficiales y aprendizas. Industria, 183, tienda. 494

Sastre: Falta aprendiz ó aprendizas y media oficiala. Sepúlveda, 187, 3.º, 2.º. 489

Para repartir pan, se desea chico de 12 á 14 años, con buenos informes. Panificación Salud, Consejo de Ciento, 569.

Matrimonio desea guardar torre, portería ó cosa análoga. R. Baja S. Pedro, 59, colmado.

Muchacho de 15 á 15 años para guardar despachos. Ganando 5 pesetas semanales, falta. Calle San Ramón, 6, portería, La Previsión. Presentarse de 4 á 7 tarde. 485 bis.

Falta medio oficial lampista. Blasco de Garay, 62, Pueblo Seco. 470

Joven 25 años, instruido, con fianza metálica, se ofrece como secretario á caballero ó señora de posición. Modestas pretensiones é inmejorables referencias. Escribir á iniciales H. B., Zurbarano, 5. f

Dependiente Falta muy práctico en la venta de muebles. R. Zurbarano, 5, Anuncios. f

Moyet de 14 á 15 años para camisería, ganará. Talleres, 12, camisería. f

Meritorio de 15 á 17 años con buen carácter de letra, activo, buenas referencias. R. Fonollar, 15. 492

Falta medio minervista con informes. Gravina, f. 9, fábrica de sobres. 571 f

Sastre. Falta buenas chalequeras y aprendiz adelantado, ganando enseguida, trabajo todo el año. Salmerón, 209. 555 f

Planchadora. Falta oficiala y medio oficiala. Gerona, 105, d.ª 504 f

Sastre. Falta buena oficiala y pantalonera. Fontanella, 16, 2.ª, 1.ª 558 f

Faltan maquinistas máquina ojales de zapatería. Borrell, 67, entresuelo, 1.ª f 9

Sastre. Falta medio oficial y pala, aprendiz ó aprendiz. Ponente, 1 bis, 5.ª, 3.ª f

En casa particular faltan aprendizas para Chalecos. Razón: Rbla. Estudios, 2, interior. f 3

Faltan aprendizas adelantadas para modistas de blanco. Parlamento, 55, 2.ª, 4.ª f 5

Joven de 14 años falta para aprendiz, ganará enseguida Tapinería, 62, sombrerería. f

Sastre Falta oficialas y pala. San Rafael, núm. 7, 3.ª, 1.ª 525 f

Aprendiz para cajas cartón. Falta uno. Tantarantana, 4, 1.ª, 2.ª 501 f

**FALTA** un aprendiz confitero. Aribau, 59. 185 f

Joven de 16 años para trabajo de almacén, ganará de momento 7 pesetas semanales, se desea. Paseo de San Juan, 106, bajos.

Argentino ó argentina que conozca los trabajos de escritorio, se desea en el Consulado general. Paseo de Gracia, 92. 554

Faltan maquinistas pañuelos seda y rayadoras algodón. Baja de San Pedro, 56, 1.ª

Carbonería: Hace falta un chico de 12 á 14 años, Borrell, entre Floridablanca y Tamarit.

Relojero: Falta aprendiz, ganando, que sepa algo del oficio. 71, Salmerón, 71.

Modistas: Oficialas, medio oficialas y aprendizas, faltan. Ramba Cataluña, 110, 2.ª, 1.ª 2

Sastre: Hace falta una buena oficiala y aprendiz, ganando. Canuda, 25, 2.ª 575

Sastre: Falta oficial y aprendiz, trabajo todo el año. Tallers, 70, principal, 1.ª

Se necesitan medio oficialas y aprendizas modistas. Calle Raurich, número 12, 2.ª

Modistas: Falta medio oficiala y aprendiz. Calle Príncipe de Viana, 19, 2.ª, 1.ª

Profesor elemental interno, con referencias, falta. R.: Buenavista, 2. De 4 á 5.

Faltan aprendizas modistas, ganando enseguida. Plaza Beato Oriol, 5, 5.ª, 2.ª

Se necesitan mujeres para coser á mano y á máquina. Hospital, 68, 5.ª, 2.ª 566

Se necesita buena modista, como directora, y buenas modistas sustitutas. San Pablo, número 50, 1.ª, 1.ª

Colocación se dará á jovencita de 14 á 16 años en casa de señora sola. Buen sueldo y poco trabajo. Razón Los Tiroleses, Peleayo, 24. De 9 á 12.

Medio oficiala y aprendiz modista, faltan. Calle Provenza, 278, principal, 5.ª 2

Aprendiz, hace falta, para tienda artículos de piel. Hospital, 6.

Corristas, faltan, razón: Plaza Santa Catalina núm. 1, tienda. 6

Aprendiz, ganando, falta. Calle Gombau, número, 1, 4.ª, 2.ª, de 1 á 5.

Aprendices, se necesitan dos en la sombrerería Fusté. S. Pablo, 35.

Modista: Se necesitan aprendizas. Bajada Cervantes, 6, 5.ª, 1.ª 2

**Falta una aprendiz** chalequera. Casanova, 21, rda.

**Faltan** oficialas para sombreros. Baños Nuevos, 21.

Aprendices rayadores, faltan. Calle de las Mozas, 52, 2.ª

Falta una enrejilladora. Calle de Muntaner, número 151, tienda.

Se necesita aprendiz y medio oficial ebanista. Gerona, 149. 2

**FALTA** un aprendiz. Plaza de Santa Ana, 27. 2

Medio oficial y aprendices confiteros pasteros, faltan. Cera, 51. 2

Sastre. Falta oficial y aprendiz chalequera. Riera Alta, 10, 1.ª, 2.ª

Sastre. Falta pala aprendiz y aprendiz. Ponente, 37, 2.ª, 1.ª

Aprendiz, se necesita ganando. San Pablo, número 53, mercería.

Sastre. Oficial de primera, se necesita. Bañets, 2, 2.ª, 1.ª

Sastre: Falta oficialas y medio oficialas de Sastre. Tapinería, 25, 2.ª 4

Barberos: Falta oficiales para fuera y ayudantes hijos. Calvo. Abad-Zafont, 4. 4

Faltan muchachas que sepan hacer sobres á máquina. Gravina, número 9. 4

Modista: Falta medio oficialas y aprendizas. Baja San Pedro, 49, 2.ª, 2.ª 4

Faltan maquinista para «vora foradada» y chica que sepa algo de máquina. Ponente, 61-5.ª-2.ª

Sastre: Falta oficialas y medio oficialas ganando buen jornal. Parlamento, 16, principal. 45

Modista: Falta aprendizas ganando, trabajo todo el año. Mallorca, 241, entresuelo, 1.ª 4

**MODAS SOMBREROS.** Aribau, 64, pral. Falta aprendizas y aprendices ganando. 45

**Joyería** Joven decente, 19 años, joyero, conociendo perfectamente el francés, desea colocarse como dependiente de joyería ó como auxilio de representante en esta misma clase de negocio. Muy buenas referencias. Escribir cédula número 51,899, Lista. 4

## FLORISTAS

Faltan oficialas, medio oficialas y aprendizas en la Fáb.ª de flores de C. V. de Vila-Tapinería-1.ª

**Lavandera** para casa particular, falta una dos días por semana, de 9 á 1, á un real por hora. R.: Zurbarano, 5, Centro de Anuncios. De 10 á 12. 4

**CONSERVE.** Se necesita para una Sociedad Instructiva. Pequeño sueldo y habitación. Dirigirse por escrito dando detalles de la familia y referencias, á Lista Correos, cédula de séptima clase número 74,025. 804

Se ofrece á señorita soltera ó viuda sin hijos, empleo de calera en importante casa comercial, sueldo fijo y todo gasto. Garantía metálica 400 duros. Razón: Escudillers, 10 bis, 5.ª, 1.ª De 10 á 1 y 5 á 6. 572

Sastre: Falta medio oficiala, aprendiz y aprendiz ganando jornal. Cortes, 496, 4.ª

**Barberos:** Hay buenos dependientes. Acomodador Rocafuñ, Salvá, 21. Pueblo Seco.

**Se necesita una oficiala perchera.** Darán razón: Pasaje San Benito, 11. 599

**Faltan corredores para confiterías.** Huerto de la Bomba, 6, 4.º De 9 a 11 y de 2 a 6.

**Sastre:** Faltan buen oficial y palas que sepan su obligación. Ramalleras, 7, 1.º, 2.º

**SASTRE:** Falta oficiala, trabajo todo el año y aprendices ganando. Luna, 12, 2.º, 1.º

**Falta chico de 15 a 18 años para casa de huéspedes,** con referencias. Canuda, 55, 1.º, 1.º

**Hacen falta aprendizas y oficialas de modista para trajes de lentejuela.** Conde del Asalto, número 25, principal. 1.º 602

**Sastrería:** Falta un joven de 14 años para recados ganando. Puerta del Angel, 7, tienda.

**FALTAN chicas que sepan coser bien y aprendizas ganando.** R.: Vich, 9. Gracia. 2

**Meritorio de 14 a 16 años.** Buena letra y algunos conocimientos de contabilidad. Hace falta. Bailén, 107, almacén. 4

### Ventas.

**El 104** Infinidad de mesas de mármol, redondas y cuadradas, desde 10 ptas. Sillas de todos estilos a precios de fábrica. HOSPITAL, 104. 0

### Fonógrafos Edison.

perfeccionados para cilindros de 2 y 4 minutos de duración, completamente nuevos y una pequeña existencia de cilindros escogidos, se venden a precios de ocasión. Paseo Colón, 29, pl. 52

**Gran corsetería,** se traspasa. R.: Plaza de San Justo, 2, 4.º, 2.º; presentarse por las mañanas. d

**Tienda con cuatro puertas.** Villarreal, 115, esquina Aragón. Mediante contrato se harán las reformas que desee el arrendatario. 5

**Tienda de pesca salada,** buena parroquia se vende. Razón: plaza Libertad, número 20, almacén de granos. (Gracia.) 5

**Se vende tienda de pesca salada y cacharrería.** Razón: Aribau, 119. 225 22

**Zapatería acreditada,** punto céntrico y poco al quiler, se vende por no poderla atender. R.: calle Sta. Mónica, pasaje, taller maquinaria. 12

**Badalona:** Tienda de comestibles, se vende. muy céntrica. Razón: Jupi, 10, almacén droga. 5

**Traspaso** tienda con habitaciones, trato directo. Aribau, 45. 1

**Peluquería de a real,** acreditada, se vende en el Ensanche. Razón: Hospital, 115, perfumería.

**El 104** Gran cantidad mecedoras regilla a 10 pesetas. Hospital, núm. 104. 0

### Grandioso local

Cabida para dos mil personas, sin columnas, elegante y muy ventilado, propio para cine, teatro, salón de baile, Music-Hall, etc., se traspasa. Razón: Salmerón, 26, principal. 0

**Corsetería** antigua y acreditada se traspasa ó vende por cesar en el negocio. R.: Lancaster-11 ent.º De 6 a 8 tarde. 60

**Piano** a cuerdas cruzadas, muy bueno se vende barato. Tígre, 53, 2.º, 2.º esquina Ronda S. Antonio. 0

**MAQUINA** Alexander de 100 caballos, con dos calderas de 60, se vende, pudiéndose ver funcionar. Hortelanos, número 14, junto Paseo Comercio antiguo. 0 0

**Casa** se vende por 2,500 ds., de moderna construcción, da el 6 por 100. Riera Alta, 8, 1.º

**Carbonería** antigua, céntrica y acreditada, se vende. Razón: Riera Alta, 8, 1.º

**Pesca salada** tienda acreditada, y por asuntos de familia. R.: Riera Alta, 8, 1.º

**Cine** muy concurrido, se vende por ausentarse, es ganga. Razón: Riera Alta, 8, 1.º d

**Tienda** de comestibles, cajón 18 duros diarios, alquiler 5 ds., se vende. Riera Alta 8-1.º

**Lavaderos** grandes y claros, 200 cubos semana, se venden. R.: Riera Alta, 8, 1.º

**Botillería** café, bien situada y de coqueo, se vende por 350 duros. R.: Riera Alta, 8, 1.º

**Industria** fácil, acreditada, se vende por retirarse, se darán facilidades en el pago. Razón: Riera Alta, 8, 1.º d

**El 104** Varios dormitorios de roble, nogal y maderas finas, todos de modernos estilos desde pesetas 250.—Hospital, 104. 1

**Zapateros:** Por 10 duros se venden todas las hormas y herramientas de una portería y pueden quedarse con ella, es ganga. Razón: Baja de San Pedro, 75, portería. 601

### Maquinaria J. Bou

Ha trasladado su almacén Vila y Villá. 41. 0

### LENTES

finos niquelados y dorados desde una peseta; de Roca garantidos. 5 ptas.; chapados inalterables, doce ptas.; de oro, 25 ptas. P. Teatro, 6. 0

**Ganga:** Tienda comestibles y embutidos por ausentarse se vende. R.: Asalto, 21, portero. 0

**En el mejor** sitio de los Encantes, frente al mercado de San Antonio, se trasladan dos tiendas grandes, propias para novedades, muebles ó saldos. R. Cabañes, 51. 0

**Mercuría,** urge venderla, muy antigua, en el Ensanche. Razón: Valencia, 210, carpintería. d

**Posada,** se vende en buenas condiciones, trato con el dueño. R. Poniente, 56, mercería; 3 a 5d

## CURACION del DIABETES



EL **Vino uraniado PESQUI**  
Hace disminuir de un gramo por día EL AZUCAR DIABÉTICO

Da fuerza y vigor, calma la sed y impide los accidentes diabéticos, gangrena, antrax, etc.  
En venta en todas las farmacias.

**El 104** exposición permanente de muebles modernos y de todas clases. Precios sin competencia. No comprar sin antes visitar el 104. Hospital, 104. Entrada libre. 0

**Aficionados fotógrafos:** No compra aparatos sin antes visitar la casa A. Casellas y Hermano, Ronda de San Antonio, 49. Aparatos con objetivos de las mejores marcas a precios sin competencia. Continuamente oportunidas procedentes de fábrica a la cuarta parte de su valor. r0

**COMPRA Y VENTA** de fincas rústicas y urbanas. Préstamos de todas clases. Operaciones rápidas. LA URBANA, Jovellanos, 6. 15

**Trasposos** Pino, Salmerón, Carmen y Ciegos Boquería. R. Tallers, 12, tienda.  
**Peluquería** cerca la Rambla, 100 de mes, vende a prueba, R. Tallers, 12, tienda. o  
**Mercería** Ensanche muy buena, por cesar vende a prueba, R. Tallers, 12, tienda.  
**Comestibles** buena tienda a toda prueba vende barata, R. Tallers, 12, tienda.  
**Lechería** bonita y buena, por defunción, vendo barata, R. Tallers, 12, tienda.  
**Confecciones** calle Hospital, por cesar, vende barata, urge. R. Tallers, 12, tda.  
**Quiosco** y lechería con estabio, 2 puertas, vende barata, R. Tallers, 12, tienda.  
**Corsetería** cerca Encantes, por cesar, vende.— R. Tallers, 12, tienda, 2 a 8.

**Venta** de muebles de ocasión. Calle Diputación, núm. 205, tienda.

**Se vende carro** tarriño bueno, Calle Pepín, 7, Sans. 2

**Bombas** para agua, vinos y aceites, desde 20 a 125 ptas. Barbará, 16. 1

**Buen piano** Chassaigne barato, Carmen, 21, peluquería. 2

**Gramofon** precioso y voz extraordinaria; es ganga. Eu:navista, 25, 1.º, 2.º 10 a 1.

**Sierra** cinta y máquina de obrar madera de ocasión. Barbará, 16. 0

**Bicicleta** casi nueva, se vende muy barata. Muntaner, 41, comestibles. 600 2



## Prensa de relieves

sistema Krause, se venderá en buenas condiciones. Fábrica de Sobres. Plaza Real, entrada Trea Llita, 2, bajos. 0

**Vaquería** antigua, con buen ganado, muy acreditada, por retirarse, vde. Carmen-41-port.º r

**Vendo** barato taller de cuellos y puños con máquina y motor para cortar, trato directo. Conde del Asalto, 57, panadería. 576r

**Baratísimas** dos bicicletas en buen estado, de 12 a 1. Calle Valencia, 274, tienda. r

**Ganga:** Por 9,500 duros se vende una casa cerca la Rambla. R. Asalto, 57, 1.º, 1.º De 10 a 12 mañana y de 5 a 5 t. No se admiten corredores. r4

**Vendo** perro cazador y siete pares de palomos mensajeros. Montserrat, 8, tienda. r

**Se vende** perro de presa pura raza. Razón: Ronda S. Pablo-47-2.º-1.º-m.º 9 a 10; tarde 5 a 5 r5

**Lechería** y comestibles se daría barata.—Calle Sors, 17 (antes Palma), Gracia. 526r

**Se vende** un saldo de gorras de caballero y niños, baratísimas. Razón: Muntaner, 152, tda. r

**Barbería** buen punto de Gracia, se vende por ausentarse dueño. Torrente Olla-144-2.º-1.º r

**Ojo:** Gran café muy céntrico de esta capital y bueno. R.: Plaza San Jaime, 5, refrescos. r

**Mercería** y confecciones se vende por enfermedad, se ganan bien la vida y a prueba. R.: Urgel, 1, 5.º, 1.º 522r

**Se trasposa** zapatería calle Asalto, 33, con ó sin géneros. Liquidó todas las existencias, muy barata, todo clases buenas. 519 r3

**Tienda** comestibles en torre jardín, buen sitio y aparróquiada, poco alquiler, se vende a prueba. Milans, 2, 2.º, 2.º, de 5 a 4. r

**Se vende** en buen punto una cacharrería. Razón: Baimes, 77, portería. r

**Comestibles** y carne, tienda de gran parroquia, buen punto, se vde. barata. Carmen-41-port.º r

## SALDO

Por 250 ptas. lote mercería, propio para venta Encantes y mercados. t

Por 575 ptas. lote de juguetes finos. Diputación, 282, bajos. Visible de 9 a 1 y de 5 a 8.

**Cacharrería** y comestibles, no se admiten corredores. Razón: Aragón, 217, Litografía. c5

**Gramofon** y placas para cine, café, teatro, baile, taberna, torre, casa campo, etc. Aparato de gran valor para persona de gusto, vendo muy barato. Borrell, 24, tienda.

**Lechería** chocolatería, bonita y muy céntrica, vendo baratísima, urge. Razón: Margarit, número 21, 2.º, 1.º Pueblo Seco. 0 2

**Granería** buena, barata, salida mercado, afueras poco alq. R. Olmo, 17, 2.º, 2.º De 8 a 12. 0

**Mercería** Ocasión para establecerse.—Se vende una céntrica por 4,000 ptas. L. Correos cédula 109,825 0

**Lechería** chocolatería, bonita y muy céntrica, vendo baratísima, urge.—Razón: Margarit, 21, 2.º, 1.º Pueblo Seco. 02

**El 104** Sillerías tapizadas, varios modelos, y tapicerías a escoger desde 16 duros, Calle Hospital, 104. 0

## A PLAZOS MUEBLES SILLERIAS

LAMPARAS, etc.—Calle San Pablo, 54.

**Gran finca** todo regadio en el Llobregat, a 45 minutos de Barcelona, todo una gleba. Unas 45 hectáreas, igual a 90 mojadas. Se vende. Informará el mismo propietario. Casa Hostench, Pasaje Escudillers, 5, principal. 20

**Ganga** Casa muy céntrica, libre de censos, con tienda y 4 pisos dobles, renta 6 por 100 limpio. Precio: diez mil duros. Pelayo, 52, 5.º De 11 a 1 y de 6 a 8. 1

**Casa** espléndida con huertos y campo en Prat de Llobregat, en buenas condiciones se vende. Razón calle Carmen, 77, pral., 1.º No se admiten corredores. 8500 2

## Compras.

**Compraré** tienda grande de comestibles ó granos que tenga 4 buenas habitaciones y no pase de mil pesetas. R.: Verdí, 6, Gracia. r 1

**Máquinas** coser se compran de todos sistemas. 19, Tallers, tofol 19. 41

**Se compra** toda clase de muebles, pianos, cajas caudales y objetos. Tapinería, 56. 4

**PAPELETAS** de empuño y joyas, compra. Calle Pino, 7. 0

**Compro** oro, plata, platino y centauras Unión 12 tienda, próximo Rambla 0

## ALHAJAS

brillantes, perlas, esmeraldas, oro, plata, diamantes y dentaduras. Paga más que no la. 0

Conde Asalto, 6 tienda frente Crédito Lyonés

**ORO** plata, platino, garones, piedras preciosas y dentaduras, única casa que compra, pagando todo su valor. Calle del Hospital, 40, Joyería, frente a la iglesia de S. Agustín, 0

**Motor eléctrico:** Compraremos uno de 5 á 4 caballos, voltios 500, revoluciones no más de 1,000. Aragón, 510. 2

**Compro joyas, oro, plata, brillantes y abanicos.** Doy todo su valor. Puertaferri, 25, kiosco. 0

**De 4,000 á 5,000 pesetas,** se desea comprar en Sarriá, S. Gervasio, Bonanova y Guinardó, una casita ó unos terrenos para edificar. Razón: El mismo interesado. Pelayo, 16, joyería. 2

**Trajes para teatro, máscaras y armas,** se compran y pagan bien. Escudillers Blanchs, 5. 5

**Plomo** viejo, se compra. Capuchas, 8, fábrica de redes. 8

## Huéspedes.

**Señorita sola desea un cab.º solo,** á todo estar, trato familiar, 10 duros. Conde Asalto, 21, 1.º c

**Casa particular,** desean un caballero con ó sin asistencia. Ciudad, 13. Razón portería. 1

**Familia castellana cede habitaciones,** con ó sin asistencia. Sepúlveda, 177, 1.º, 1.º 180 1

**Señora castellana desea huéspedes,** habitación para dos amigos, precios económicos. Pelayo, 26, 2.º. 195 1

**Huéspedes con asistencia,** 65 ptas. mes. Platería, 49, pral., entrada por Brosoli, n.º 2. 14

**Familia honorable, cederán hermosas habitación** á caballeros ó matrimonios formales, con ó sin pensión; preferencia extranjeros. R. Plaza de San Jaime: estanco. 252 2

**Huéspedes á todo estar, trato esmerado,** precios económicos. Jerusalén, 32, pral., 1.º 1

**Ceden bonitas habitaciones con ó sin asistencia.** Plaza Universidad, 5, 2.º, 2.º, (frente al reloj).

**Madre é hija castellanas ced. habit. balcon calle,** con asist.ª Rda. S. Antonio, 84, pral. d1

**Habitación para caballero, señora ó dos amigos,** con ó sin. Diputación, 217, portería. 1

**Hospital, 47, 2.º (cerca Ramblas), se admiten** cabs. y mats. con ó sin asistencia. 4

**Casa particular, desea á toda pensión 2 ó 5** caballeros ó señoras. Barbara, 25, 1.º, 1.º

**Casa particular, admitirá uno ó dos cabs. á todo** estar á solo á comer. Aribau, 15, 5.º, 1.º. 1

**Se desean** 1 ó 2 caballeros todo estar. Escudillers Blanchs, 12, pral., 1.º 0

**ABONOS** de 60 comidas, 50 ptas.; 50 id. 15 ptas.; 14 id. 8 ptas.; á todo estar, con desayuno, 45 ptas. Boquería, 21, pral. 0

**Huéspedes á todo estar, 14 pesetas semanales,** hay bonitas habit. Hospital, 101, 1.º, 2.º 2

**Pelayo, 2, 2.º, 2.ºa** Bonitas habitaciones con asistencia, trato esmerado.

**Huésp., se desean 1 ó 2, semanales 12, 14 ptas.,** mes 12, 14 ds. Tr.º fam.ª Libretería, 5, 5.º, 2.º c

**Madre é hija desean un caballero á todo estar.** Trato familia. Tallers, 75, 2.º, 1.º c

**Se desean 2 cabs. á todo estar, trato esmerado,** bonitas habits., 60 ptas. mes. Barbara-16-3.º-1.º 1

**Bonita habitación á todo estar 12 duros mes.** Tallers, 71, entresuelo, 1.º c 2

**Aribau, 51, 3.º, 2.º, chafán Aribau, bonitas** hubs, balcon c. con asist.ª, trato familia. 1

**Rambla Canalejas, habitaciones con asist.ª** desde 80 ptas. mensuales. Entrada Tallers-2-2.º-2.º

**Sra. castellana desea 1 ó 2 caballeros á todo** estar. Valencia, 195, 5.º, 2.º, junto Aribau. 02

**Cede bonito gabinete á caballero formal,** con ó sin; precio módico. Ciudad, 5, 1.º 604

**Casa particular, desea caballero, con ó sin** asistencia. C. Ciento, 285, cerca Aribau. 0

**Bonita** habitación, con asistencia ó sin Tallers, 15, 1.º, 2.º 513

**Cortes, 555, 2.º.** Se alquilan bonitas habits. con vistas á la Gran Vía, con asist. ó sin. 2

**Habitación balcon calle á todo estar, 14 duros** mes ó solo á comer. Luna, 4, 1.º, 1.º 465

**10** pesetas semana, comer y cenar como familia. San Olegario, 3, 5.º, 1.º 507

**Casa particular** desea 1 huésped á todo estar, trato familia; precios módicos. Riera baja, 24, 1.º, 1.º 1

**Espaciosa sala con balcon, con ó sin.** Diputación, 163, 1.º, 2.º, (cerca Universidad) 484 5

**Casa particular, bonita habitación para uno ó** dos cabs., ó á comer sólo. Vergara, 2, cntlo.

**Bonita habitación para un caballero, con** asistencia ó sin. Ronda San Antonio, 12, cntlo.

**Casa particular, desea dos jóvenes á todo** estar. Calle de Tallers, 76, 2.º, 2.º 525

**Se desea** un caballero á todo estar. Sepúlveda, 180, 5.º, 1.º 495

**Se desean 2 caballeros ó matrimonio con ó sin.** Riera Alta, 54, 5.º, 2.º, vistas Ronda. d 4

## Alquileres.

**Habitación para matrimonio y caballeros á todo** estar. Aribau, 9, 5.º, 2.º 566 1

**Almacén interior, espacioso, se cederá á precio** barato. Razón: Hospital, 87, papelería. 0

## Torre para alquilar

en la parte alta de Gracia, buena orientación, á dos pasos del tranvía, con grandes y hermosas habitaciones, espléndido jardín, agua muy abundante, gas, lavadero, cuarto de baño, etc. Razón: calle de Vilafranca, número 50, 1.º 20

**Pianos superiores desde 8 á 15 pesetas** al mes. Bruch, número 78, entresuelo. 0

**Hermosa habitación en casa particular para** caballero sin asistencia. Aribau, 56, 2.º, 1.º 1

**Casa particular desea caballero solo á** dormir. Paja, 8, 3.º, 1.º 584

**HABITACION** hermosa y espaciosa para caballero ó señora, cerca de la Rambla, Escudillers, 5 y 7, 1.º, 5.º 535

**Matrimonio sin hijos, ceden sala para uno ó dos** cabs. á dormir. Notariado, 5, cntlo. 2

**INQUILINOS** No perdáis el tiempo buscando piso, torre ó almacén. LA URBANA, Jovellanos, 5, da razón de todos los que hay para alquilar. 13

**Cine con teatro, punto céntrico, se arrienda por** falta de salud. R.: Aribau, 32; de 1 á 4.

**Hace falta 1 ó 2 caballeros sólo á dormir.** Calle de Tallers, número 19, principal.

**Hace falta un pequeño local ó cuadra con fuer-**za de uno ó dos caballos, en los alrededores de esta ciudad y en donde se pueda tostar cartón con aceite de linaza sin que moleste á los vecinos. Razón: Cortes, 567. E. Sala. 3

**OJO:** Se arrienda local y máquinas útiles para la preparación del tocino y fabricación de embutidos ó se venden á precio de ganga. Boig, número 19, tienda. 565

**GRANDIOSO LOCAL**

por alquilar, con sólidas galerías interiores, propio para garaje, cinematógrafo, industria, etc., sitio en la calle Consejo Ciento y Pasaje de la Merced. R.: Sres. Marco y Cardona, Caspe, 48.2

**Señora** discreta, cede sala para alquilar. Rambla Cataluña, lista billete tranvía, número 25.875. 541

**Pérdidas.**

El domingo, 1.º del actual, en la Nueva Plaza de Toros se extravió un reloj de oro con dos tapas, cuya esfera lleva un nombre que corresponde a las iniciales A. C., las palabras Hours y Minutes y las banderas inglesa y americana. Dicho reloj va unido a un chataleín de cinta negra con un topacio. Por ser recuerdo de familia se gratificará su devolución en la calle de Albareda, 28, almacén. 168 r 1

Ayer se extravió una perrita color rojo que se llama «Paluga». Se gratificará su devolución. Salmerón, 101, 1.º 552

**Sirvientes.**

Criadas hay siempre aquí para dentro y fuera único en Barna. C. Xuclá, 16, Madrid Postal, 2

Criada y niñera faltan casa de poca familia: buen sueldo. C. Jerusalén, 15. pl. esq Carmenb

Criada joven para señor solo, para fuera. Razón: Xuclá, 4. Escribiente. 450

Se colocan en buenas casas, criadas sin pagar Sadelantado. Rda. San Antonio, 88, El Modelo,

**Nodrizas.**

Para las mejores nodrizas.

Centro Médico Español. Carmen, 41, pral.

**Servicio telegráfico y telefónico**

de nuestros corresponsales.

**Madrid, provincias y extranjero.**

**Congreso de Arquitectura**

Madrid, 4 Octubre (2 tarde).

*El Imparcial* publica el siguiente telegrama de su corresponsal en Roma:

«Ayer ha iniciado sus tareas el IX Congreso Internacional de Arquitectura, con asistencia de cerca de mil representantes italianos y extranjeros.

El arquitecto italiano Calmizzaro, presidente del Congreso, leyó un informe acerca de los trabajos preparatorios de éste. En él se declara que las Asociaciones de arquitectos de todos los países de Europa y América han enviado representantes, excepto los arquitectos españoles, que se han negado a verificarlo solamente porque el Congreso se celebra durante el cincuentenario de la unidad italiana.

Los congresistas, sorprendidos por tal declaración, comentaron primero y luego protestaron ruidosamente.

El señor Calmizzaro, cuando se extinguieron los murmullos, demostró que el Congreso está desprovisto de carácter político y que se dedicará únicamente a provechosas discusiones artísticas.

—De ahí—dijo—que la explicación de los arquitectos españoles sea inconcebible.

Parece que la actitud de España se discutirá oportunamente.

El señor Calmizzaro ha recomendado serenidad y que se dedicaran los reunidos a las tareas del Congreso, prescindiendo por ahora de la cuestión.

No obstante la guerra, la Prensa comenta lo ocurrido.

La inauguración oficial del Congreso se verificará solemnemente en el Capitolio el día 7.»

*El Imparcial* lo comenta, diciendo que a este suceso debe estar ajena la casi totalidad de los arquitectos españoles, siendo seguro que esa comunicación habrá sido concebida por los consabidos santones de la clase, que suelen formar las Juntas directivas, y pide al Gobierno que acuda a defender el buen nombre de España, que, de otro modo, quedará en el mayor de los ridículos.

El señor Canelejas, hablando de este asunto, ha manifestado que no cree que el episodio tenga el carácter de protesta tan importante que le atribuye el corresponsal.

—Nosotros—dijo—fuimos invitados, con motivo de la conmemoración de la unidad italiana, a la Exposición de Roma y construimos un pabellón. Accedimos a que se prorrogase el plazo de permanencia de nuestros productos en la Exposición. Se nombró al rey de Italia coronel honorario del regimiento de Saboya y don Alfonso envió una colección de uniformes de este regimiento para que fuesen expuestos en la

Exposición. Después fué invitada España al Congreso Geográfico y fué designado nuestro representante el señor Beltrán y Rózpide. Más tarde se recibió igual invitación para el Congreso de Higiene Social y se nombró delegado español al doctor Espina. Por último, recibimos invitación para el Congreso de Arquitectura y se designó como representante nuestro al director de la Escuela, señor Velázquez, quien debe haber llegado á Roma ó estar en camino. Precisamente no ha ido antes porque el Congreso no empieza oficialmente hasta el día 7. Si no ha marchado á Roma será seguramente por haber tenido que asistir en Madrid á los exámenes de los alumnos de la Escuela que dirige.

En parecidos términos se ha expresado el ministro de la Gobernación sobre este asunto, añadiendo que los arquitectos españoles solicitaron que nuestro idioma se considerase como oficial, á lo que se negó el Comité organizador del Congreso.

## Bo de Portugal.--Luque en Melilla.--Las garantías y las elecciones

Madrid, 4 Octubre (4 tarde).

El Gobierno no tenía tampoco hoy nuevas noticias de Portugal, suponiendo que los informes transmitidos desde la frontera son exagerados.

El capitán general de Melilla da cuenta en un telegrama de hoy que esta mañana ha salido para El Zayo el ministro de la Guerra, visitando y recorriendo aquellas posiciones, para ir esta noche á pernoctar en las avanzadas del Quert.

Las elecciones municipales se verificarán, definitivamente, el 12 de Noviembre, estando las garantías restablecidas, como minimum, veinte días antes. Mientras unos afirman que la suspensión de garantías no se levantará hasta el 22 del actual, otros creen que quedarán restablecidas la semana próxima.

## Notarias vacantes.--La revisión arancelaria.

Madrid, 4 Octubre (5 tarde).

A mediados de mes se publicará un decreto convocando en Madrid á oposiciones á las notarías vacantes en todos los Colegios de España. Las vacantes son 22.

Esta mañana, á las diez, se ha reunido la ponencia para la revisión arancelaria. Los ponentes se limitaron á cambiar impresiones, conviniendo en reunirse diariamente hasta dar cima á la misión que se les ha encargado.

El señor Sedó, que desde la estación marchó á la Dirección de Aduanas, asistió á la última parte de la reunión.

## ¡Pobres desocupados!--Rumor.

El gobernador ha dictado una orden para que se impida la formación de grupos de desocupados en la calle de Sevilla y en la Puerta del Sol.

La calle de Sevilla era lugar de reunión de cómicos y toreros, verdadera Bolsa de contratación de los proletarios del arte taurino y escénico.

En la Puerta del Sol, frente al ministerio de la Gobernación, se suelen reunir muchos paletos á ver caer la bola del reloj á las doce de la mañana y viejos revolucionarios que recuerdan los tiempos de la Gloriosa y dan un sablazo al primer correligionario de aspecto acomodado que pasa á su alcance.

También ha ordenado el gobernador la recogida de periódicos sicalípticos.

Esta tarde han circulado rumores, cuyo fundamento desconocemos, asegurando que se ha librado en Portugal una batalla entre republicanos y monárquicos. Ignórase el resultado.

## Agitación.--Orden de vuelta.--Obrero detenido.

Madrid, 4 Octubre (6 tarde).

En un telegrama cifrado recibido esta tarde en el ministerio de Estado comunica el marqués de Villalobar, nuestro embajador en Lisboa, que ignora lo que ocurre en Portugal, por la reserva que el Gobierno guarda, pero que indudablemente ocurre algo porque se nota mucha agitación.

Se han dado órdenes para que regresen á Madrid los batallones de cazadores de Las Navas y Arapiles, que salieron para Alcira y Gijón, y las dos compañías del regimiento de Wad-Ras que están en Santander.

Según noticias oficiales de Oviedo, ha sido detenido un obrero acusado de haber puesto un cartucho de dinamita en las oficinas de la mina Baltasara, en Mieres.

**Llegada.—Regreso.—Los monárquicos lusitanos.**

Madrid, 4 Octubre (9 noche).

Ha llegado el diputado regionalista señor Millá y Camps.

En el expreso ha regresado á Barcelona el señor Pich, que fué despedido por el señor Lerroxx.

Esta noche se sigue hablando mucho de los sucesos de Portugal. Se han recibido en Madrid noticias que aseguran que Paiva Conceiro ha entrado en Portugal al frente de numerosos adictos.

**Inscripción.—A Roma.—Visitas.—De Gobernación.**

A medio día se ha verificado en el palacio de la Cuesta de la Vega el acto de inscribir en el Registro civil de personas reales á la hija de la infanta María Teresa.

El presidente del Consejo, como ministro de Gracia y Justicia, en funciones de juez municipal, ha dado lectura del acta, que ha sido firmada por los testigos y el director general de los Registros, don Fernando Weyler, en funciones de secretario.

Esta noche sale para Roma el director de la Escuela de Arquitectura, don Ricardo Velázquez, nombrado delegado del Gobierno español en el Congreso de arquitectos.

El jefe del Gobierno ha pasado toda la tarde en su despacho oficial, donde ha recibido varias visitas, entre ellas la del ministro de la Gobernación y la del subsecretario de Guerra.

El ministro de la Gobernación ha manifestado esta tarde que se habían restablecido las conferencias telefónicas con Valencia.

En breve se restablecerán también con Bilbao, pues esta tarde se ha celebrado en la capital de Vizcaya una reunión de autoridades para acordar el levantamiento del estado de sitio.

**El hijo de Weyler.—Descuido imperdonable.—Fallecimiento,**

Madrid, 4 Octubre (12 noche).

Dice *La Correspondencia de España*:

«El director general de los Registros, don Fernando Weyler, ha dicho que el sábado saldrá para Melilla en comisión.

Manifestó que era su propósito pasar en Africa algún tiempo y que para realizarlo presentó la dimisión, que el ministro de Gracia y Justicia no aceptó, sirviéndose autorizarle para ir en comisión.»

Según parece desprenderse de informes particulares, cuando el Gobierno italiano hizo la invitación al español para que designase, si lo creía oportuno, el nombramiento de un representante en el Congreso de arquitectos que se está celebrando en Roma, la invitación pasó, apenas recibida en el ministerio de Instrucción pública, al negociado correspondiente, donde se traspapeló. Al conocerse esta mañana lo ocurrido en la apertura del Congreso de Roma se cayó en la cuenta del descuido é inmediatamente se firmó el nombramiento del señor Velázquez, que esta noche sale para Roma.

Ha fallecido en Olmedo el ex ministro de Gracia y Justicia marqués de Teverga.

**Fin de una huelga.—Caminos vecinales.**

El gobernador de Murcia comunica que ha terminado la huelga de obreras de la fábrica de sedas previa una transacción que las asegura mejoras para el porvenir. La guardia civil concentrada con motivo de esta huelga ha regresado á sus puestos.

En el salón grande del ministerio de Fomento se reunirán, durante tres días, comenzando mañana, y en virtud de una real orden del ministro, los ingenieros jefes de caminos de todas las provincias, excepto los de Guipúzcoa y Navarra, para tratar de la organización de los estudios de proyectos de caminos vecinales y facilidades que proceda dar según los elementos con que cuenta cada provincia para verificar los estudios rápidamente, sin prescindir de cuanto exige el formulario aprobado, y aclarar dudas que hayan surgido en el estudio de las proposiciones presentadas al concurso. El último día presidirá la reunión el ministro.

**Libramiento.—El infante Jaime.—Defunción.**

El señor Gasset ha mandado librar á la Jefatura de Obras públicas de Canarias la cantidad de 175.000 pesetas para que inmediatamente comiencen los trabajos para la construcción de una carretera en la isla de Hierro.

Niégame que el infante Jaime haya sufrido un Friburgo operación alguna, pues tal nombre no merece el sencillo lavado de la faringe. En la actualidad se le están haciendo aplicaciones eléctricas y el resultado es satisfactorio. El niño llegará a Madrid el día 20 del actual.

La condesa viuda de Torre-Marín, de 80 años, ha sido encontrada hoy muerta en el lecho. El médico de la Casa de Socorro ha certificado que ha fallecido de muerte natural. No obstante, interviene el Juzgado.

La condesa vivía sola con unos criados.

## Dictámenes aprobados.

Madrid, 4 Octubre (12 noche).

El Consejo de Estado ha aprobado por unanimidad los siguientes dictámenes:

Concesión de varios suplementos de crédito al presupuesto de Guerra importantes 25.007,269 pesetas para diversas atenciones. Suplemento de crédito al presupuesto de Marina por 600,000 pesetas y créditos importantes 1.619,800 pesetas para diversos servicios. Crédito al presupuesto de Fomento de 688,552 pesetas por ejercicios cerrados. Apertura de un crédito de 152,030 pesetas al presupuesto de Guerra por venta del material inútil. Quedaron pendientes, según se dice, algunos expedientes de escaso interés.

Los señores Rodríguez San Pedro, Linares, Suárez Inclán, Reverter, Villanueva y otros declararon que están dispuestos a facilitar al Gobierno cuantos recursos sean necesarios y sin limitación alguna para gastos de guerra, alteración del orden público ó epidemia debidamente declarada, pero que en todo momento se deben ajustar los informes a la ley de contabilidad, sin que por expedientes se pueda anular ningún artículo de la ley, incluso el artículo 5.º, tan debatido al parecer.

## DE PROVINCIAS.

### Ilusiones engañosas.

**Vigo.**—Entre los monárquicos portugueses refugiados en esta ciudad reina vivísima inquietud y se esperan con honda emoción noticias de la aventura de Paiva Conceiro que consideran cierta. Los personajes portugueses se reúnen cada día para cambiar impresiones, a falta de noticias concretas, y dan como hecho que el ex capitán, ya famoso, ha conseguido en su excursión levantar a su favor las ciudades de Chaves y Braga. Aunque se muestran muy reservados, parece que la conjura tiene su plan ultimado y que éste no es otro que aprovechar la buena disposición de todo el Norte de Portugal á favor de la monarquía para llegar hasta Oporto, creyendo que ya napra podido Paiva Conceiro reclutar 50,000 hombres que le permitan entrar victorioso en la segunda capital de Portugal y la más importante ciudad del Norte.

Los conjurados creen que el plan se realizará al pie de la letra porque tienen en su poder numerosas adhesiones.

Una vez recuperado Oporto, los monárquicos establecerán allí su cuartel general, declarando á Oporto capital de la monarquía.

Enseguida se iniciarán las operaciones militares para proseguir la campaña, tanto para afianzar la restauración en el Norte como para llegar hasta el último baluarte de la República, apoderándose finalmente de Lisboa.

Algunos portugueses, entusiasmados con las noticias que circulan del feliz éxito que en los primeros momentos ha tenido Paiva Conceiro, han declarado que á lo largo de la frontera y en territorio español, desde La Guarda á Ayamonte, estaban preparados 2,000 portugueses monárquicos para penetrar en Portugal cuando les dieran órdenes.

Entre los invasores que han penetrado en Portugal por la provincia de Orense figura Homen Cristo (padre). El hijo se halla en esta ciudad.

### Noticias contradictorias.—De Cádiz.

**Badajoz.**—Las noticias que se reciben de la revolución portuguesa son contradictorias; no obstante, se las reconoce gravedad.

Al ser trasladados los presos á los castillos desde el buque *Adamastor*, grandes grupos gritaban, queriendo apedrearlos.

Las últimas noticias que se tienen del capitán Paiva Conceiro dicen que entró ayer

en el pueblo de Santalino, cerca de Chaves, entablándose una violenta lucha, resultando muchos muertos y heridos por ambas partes.

La vigilancia es estrechísima. Se ha ordenado que dos barcos de guerra marchen a Oporto y desembarque su tripulación.

Casi todos los presos son clérigos.

El Gobierno ha publicado un manifiesto dirigido á los portugueses advirtiéndoles que hay 8,000 curas, los cuales, catequizando solamente á tres individuos cada uno, podrían formar en un momento dado un considerable ejército.

Los curas son apresados por los mismos ciudadanos, sin intervención alguna de la fuerza pública. Ayer, en Oporto, un grupo intentó lynchar á varios curas, evitándolo fuerzas de infantería que acudieron.

Se sabe que en Setubal y otros numerosos puntos ha habido desórdenes, cuyos detalles se desconocen.

Se dice que en una de las columnas se ha alistado como soldado Miguel ó José de Braganza, hijo del pretendiente don Miguel.

**Cádiz.**—Procedente de Alhucemas, Melilla y Ceuta ha llegado el africanista Emilio Bonegui. Ha dicho que la guerra actual no ha sido espontánea, sino promovida y que acabará pronto. Todos saben allí cuanto ocurre en España, las huelgas, los mínes contra la guerra, etc., etc. El haberse solucionado la situación interior de España con rapidez y energía, así como el patriotismo de nuestros soldados, ha desconcertado los planes de los moros. En Melilla militares y marinos rivalizan en entusiasmo. Para la prosperidad de España en Africa es preciso tomar cuanto antes la bahía de Alhucemas—siguió diciendo el señor Bonegui—, no sólo en interés nuestro, sino para poder defender á los moros adictos á España, los cuales se encuentran en situación difícil, acosados por los rifeños enemigos y por los franceses. Hay que romper lanzas contra Francia.

En el vapor *León XIII*, que saldrá el día 7, marchará á Canarias el nuevo capitán general de aquellas islas.

Según se dice, el señor Maura vendrá á despedir á su hijo Honorio, que marcha á Buenos Aires en el *León XIII*.

### A la normalidad.—Tranquilidad aparente:

**Bilbao.**—Esta tarde, á las cuatro, se han reunido las autoridades en la Capitania general para tratar del levantamiento del estado de guerra y de la publicación del bando en que se ha de notificar á la población.

En las minas reina absoluta tranquilidad.

El gobernador civil ha manifestado que después de ser levantado el estado de guerra continuará ejerciéndose la censura para los asuntos locales, encargándose de este servicio el secretario del Gobierno civil.

**Oviedo.**—Las noticias recibidas de la cuenca minera acusan tranquilidad aparente, aunque todavía se agitan los odios.

## De Africa

### Del litoral y del interior.

**Melilla.**—Numerosos moros de las tribus leales cumplieron al ministro de la Guerra, haciendo grandes protestas de amor á España.

El ministro, acompañado por los generales Aldave, Larrea, Arizón y Urzáiz, ha visitado los hospitales, donde se encuentran los soldados heridos en los últimos combates. El general Luque les dirigió un patriótico discurso, felicitándoles por su comportamiento.

De la jarca no se tienen noticias concretas, pues las que se reciben no pueden ser más contradictorias.

Las más verosímiles de todas ellas aseguran que el Mizzián regresa á las proximidades de Fez con algunos contingentes. Dedúcese de esto los últimos hechos acaecidos, como las descargas de estos días, reveladoras de que los cabileños no se dedican sus postreros saludos. También se considera como fundamento de la noticia de referencia el hecho de que los Benisaid, cabila situada á una y otra orilla de l Quert, tratan de concertar la paz. Los Benisaid fueron en esta ocasión víctimas de la jarca, que cayó sobre los adueros de aquella cabila, saqueándolos y llevándose útiles y ganado. Igual criterio parece sustentar el caid Amar, de M'Talza.

Desde los campamentos del Quert se han visto á lo lejos numerosas acémilas car-

gadas de mercancías con dirección al sitio en que se levanta el vivac de los moros rebeldes. Se cree que llevan pienso para la caballería. Consta el campamento de 50 jaimas y 15 grandes tiendas de campaña de forma cónica.

Las últimas noticias que se tienen del campo rebelde afirman que el caid Amar Talsa ha abandonado la jarca.

## EXTRANJERO

### Servicio especial de la AGENCIA HAVAS.

#### Los monárquicos perturbadores.—Choque de trenes.

Londres, 4 (3'50).

En el Círculo monárquico portugués de Londres se dice que, según noticias de Portugal, el Norte de dicha nación está virtualmente en poder de los realistas, los cuales ocupan las principales poblaciones. Nadie lo cree.

Nantes, 4 (4'56).

Han chocado dos trenes de mercancías de la línea de Saint Nazaire. Hay cuatro empleados muertos.

#### Huelga ferminada.—Sublevación.—Tranquilidad.

Londres, 4 (7'12).

Ha terminado la huelga de obreros ferroviarios de Irlanda.

Noticias de Simla dicen que se han sublevado las tribus y que el Consulado inglés corre peligro de ser atacado de un momento á otro.

Paris, 4 (7'52).

En la Legación portuguesa se desmiente de un modo terminante que los monárquicos revolucionarios hayan penetrado en Portugal, pues en todas las regiones reina tranquilidad perfecta.

#### La guerra turco-italiana.

Constantinopla, 4 (4'40).

Cañonero á fondo.

Un cañonero turco que hacía servicio de guardacostas en aguas de Trípoli ha sido sumergido por su misma tripulación para no caer en poder de los italianos.

Saludo y fuego.

Antes de enterarse de la declaración de guerra, cinco torpederos turcos encontraron en aguas de San Giovanni á varios cruceros italianos, á los cuales saludaron, siendo contestado el saludo con disparos de cañón.

Paris, 4 (4'45).

Gabinete turco.

Un despacho de procedencia austriaca dice que Saïd Pachá ha logrado formar Gabinete.

Odessa, 4 (4'47).

Vapor confiscado.

Ha sido confiscado por los turcos un vapor ruso que se dirigía á Génova con cargamento de trigo.

Roma, 4 (4'49).

El bombardeo.

El vicealmirante Zarcalle telegrafía que el día 5, á las tres y media de la tarde, rompió el fuego contra las baterías de Trípoli. El fuego continuó hasta la puesta de sol. Las baterías de tierra contestaron débilmente.

Durante el bombardeo la escuadra italiana puso especial empeño en no causar daños á los intereses privados.

Hoy se reanuda el bombardeo.

Constantinopla, 4 (7'54).

Huracán.

Se ha desencadenado fuerte vendaval en la costa tripolitana, lo cual hace esperar que los italianos acelerarán las operaciones navales.

Paris, 4 (7'57).

Los periódicos dicen que un crucero italiano ha destruido por completo un vapor turco cerca de Hodeida y que un torpedero turco causó á un crucero italiano algunas averías.

Paris, 4 (7'59).

*Le Temps* dice que la reunión del Parlamento turco ha sido anticipada y que, por tanto, tendrá efecto el 10 del corriente.

Roma, 4 (8'1)

Varios periódicos dicen que antes de reanudar esta mañana el bombardeo la flota italiana izóse el pabellón blanco simultáneamente en el palacio del Gobierno y en las fortalezas.

La escuadra italiana se dispone á bombardear á Benghazi.

Otros periódicos dicen que á las seis de la tarde no se había recibido confirmación alguna de la rendición de Trípoli y que el bombardeo había sido reanudado por la mañana, según consta en el despacho oficial, quedando apagados los fuegos de tierra.

La noticia del bombardeo no ha causado en Roma gran impresión por considerarse previsto.

Constantinopla, 4 (8'50).

Es del todo inexacta la especie de que se hayan entablado negociaciones para terminar el conflicto con Italia.

El Gobierno turco está firmemente decidido á presentar á las fuerzas italianas enérgica resistencia y tomará sobre los italianos residentes en Turquía las medidas que estime convenientes. Al propio tiempo organizará la guerra económica para perjudicar despiadadamente al comercio italiano, y, en tanto, pedirá á las potencias su intervención para mantener la integridad de los Estados balkánicos en favor de la paz europea.

Constantinopla, 4 (10'55).

Ha quedado constituido el Gabinete Said-Pachá. El general Hoarelid desempeña la cartera de Marina y Djalal la de Interior. La de Negocios extranjeros ha sido ofrecida á Rechid, embajador de Turquía en Viena.

Los ministros de la Guerra, Hacienda é Instrucción continúan en sus puestos.

Paris, 4 (11'12).

Se ha reunido el Consejo de Unión inter parlamentaria, en el cual está representada España.

El Consejo ha aprobado una moción lamentando que tan pronto se haya olvidado el espíritu de paz y justicia que animó los dos últimos Congresos de La Haya y que la rápida declaración de la guerra italo-turca haya imposibilitado todo intento de intervención, esperando que la mediación de las potencias restablezca pronto la paz ansiada.

Los delegados italianos no comparecieron.

### Portugal en fiestas.--Huelga chilena

Con motivo de la conmemoración del triunfo de la República se celebran solemnes fiestas en la capital y en provincias.

En Lisboa ha tenido hoy efecto una gran revista militar que ha resultado brillantísima. El presidente de la República y los ministros han sido aclamados por el enorme centio que ocupaba las grandes vías donde ha tenido efecto la parada militar.

Santiago de Chile, 4 (10'41).

Ochenta y ocho líneas de tranvías eléctricos han dejado de prestar servicio á consecuencia de la huelga de obreros tranviarios. La huelga tiene carácter pacífico. Las autoridades, con objeto de solucionar el conflicto, intervienen cerca de las Compañías y los obreros.